

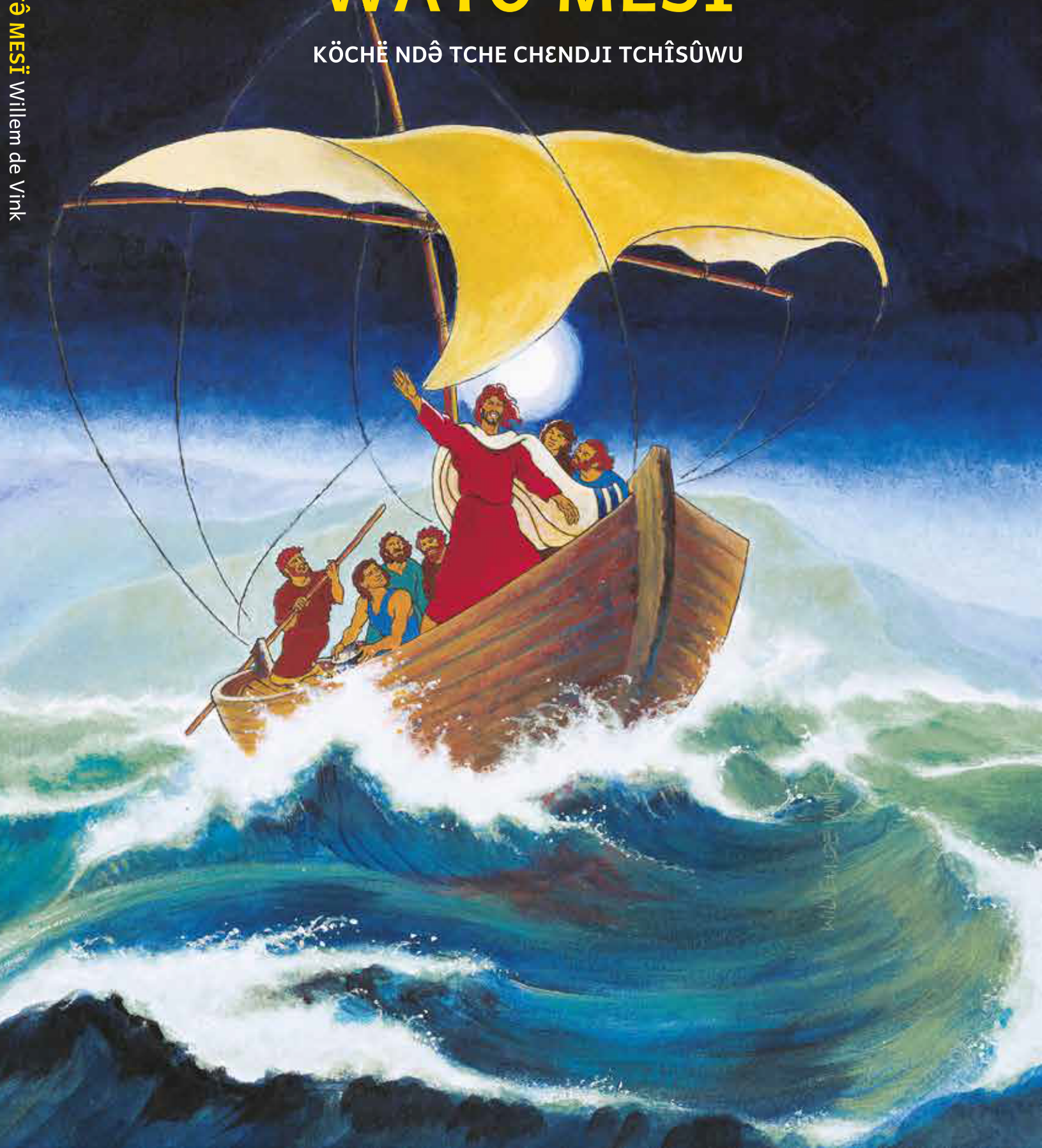
Willem de Vink

JEZÜ

WÄTÊ MESÏ

KÖCHË NDÊ TCHE CHENDJI TCHÎSÛWU

JEZÜ WÄTÊ MESÏ Willem de Vink



DJU PÖ ÂTƏ WÄ ATÖKO



Aänje: Andjë wätê ayingö ndê Ndjapä wan andjë. (p.5)

Djisîpili: Ngâ earê kê manda rə ndê Jezü. Tchetchê la tâ yê, tche dî adjisîpili lâ könô gbê tchêpânê bîchuü (p.18).



Gbölö gö-Gbïë ndê Ndjapä: Sê tchô gbê ndê azü djê ma Ndjapä tâ, a gbö Gbölö gö-Gbïë ndê yê tâ.

Jezü: Rê Modô ndê Ndjapä. Rê lâme nyîndê kê to rê pä “Ndjapä tchä azü”



Kê e tchôtchô pö: Ädê atchôtchô arə gbê ndê Ndjapä nyîndê kê kə rê sê azü ndê andjë mbô rə ndê tche nyîndê në (p.10-11).

Kê jo lâ kuzü: Jezü jô lâ kuzü nê. Tîngâlo, azü gbê joadje lâ kuzü. Tê lo në lâme kâ ndê Ndjapä wadje ngbanga lâ kuma azü gbê (p.53-57).



Kê ka ndê Jezü: Ädê Jezü âka atê bêche âtə, ngâ rə balë kâ wa bata lâ kpâlâ në tee-a. Ndjapä âka nyikrəadjje tchêlafô la tchêbêche tâ täfo në (p.57).

Kê to pö sê Ndjapä: Ädê kê to pö ndê zê la Ndjapä, lâ küwü në âdəndjë ngbôô, ndjë kê dje Tchê (p.18, 19, 42).



Kê za su sê Ndjapä: Mo gâmba rê la su zê nê gbê pä Ndjapä mbö rə ndê tche zâ bâlâ në (p.58).

Kîzî ndê Gbölö Gbïë: Ädê mâpa la vên-en ndê adjisîpili ndê Jezü zî rê ndêkê ri tchêlê andjë tâkê tchu lakê jo ndê Jezü lâ kuzü (p.41).



Kpîki Yingö: Tche dë Yingö ndê Ndjapä ndê tche nyîndê kê sê lâ azü ndê andjë za tchêngbâ Jezü (p.58).

Mbëti Ndjapä: Mbëti Ndjapä nyîndê kê to rê pä: “Ambëti”. Lê Mbëti Ndjapä, a dî arə ndê Ndjapä zâ kuma yê pânê tâ azü la köbo kê mbo tâ yê la andjë.

Mesî: Mesî nyîndê kê to rê pä “Gbïë ndê a sù kâdâ pâ kuma yê”. Mesî dë (ngâ pö la ma heborö) ndê âwâ la gerêke pä “Krîsiti”. Jezü ndê Tchê dë Mesî, a ë ndjë rê tâ yê pä Jezü Krîsiti (p.52, 55).

Ngbongbo rə: Ädê arə ndê a mbo rê ndê âkôsê Ndjapä. Ädê azê âmbo ngbongbo rə, dëkê azê wûn-âbo sê dju në ndê Ndjapä mbô azê-a.

Pâke: Tê lo kpülü lâme kâ ndê azü ri tchêlê andjë tâkê jo ndê Jezü lâ kuzü. Kütü lâ lö në lâme kâ ndê ajuîfu mbo ndjë kpülü ndê Pâke ndê andjë. Pö ndêkê ko pö lâ kuma wä atöko? Ndjapä kö pö lâ kuma azü lâ köbosê në ndê andjë kêâbô sênê kê-ê. Ndjapä kö pö lâ kuma akrə sênê ndê mo rî tchêlê zê tâ gbölösênê tâ rə ndê mo mbô rê ânyê kë nyîndê kê chendji. Äkâ la köbo në, bëte Jezü la tâ yê zâ yûkü ndê azê nê (p.38-54).

Satäa: Earê kê kosê Ndjapä la azü ndê a wûn-âbô tchê wûn-î (a ë ndjë rê tâ yê pä jâbolo).

Tchîsûwu ndê logbê logbê: Ädê kê sê la Jezü batêrê ndê Ndjapä nyîndê në. A rôpâ kuzü la gbôgbô në, ânyê tchîsûwu në wâ bata ndêkê krə-a). (p.23, 29-30 la 59).

Tchôtchô pö: Tchôtchô pö nyîndê kê to rê pä “Adjîrê pö ndê Jezü tô rê”: A mbö Tchôtchô pö në lâ Mbëti Ndjapä lâ köbosê a-earê kê mbo mbëti batê (Matiyë, Mâreke, Lûke la Jaân)

Tchôtchô su: Mo wä ndêkê gbo rə ndê Ndjapä nyîndê kê za rê sê mö. Äkâ la köbo në bëte Ndjapä kö apö lâ kuma zê nê. Bëte Jezü zâ yûkü ndê zê pâ yê la tâ yê nê (p.58).

Yö ndê gba: Ädê ngâ yö ndê Jezü la tâ yê tchü pânê. Ädê ngâ nyîsî arə ndê azü ndê andjë zâ tchêngbâ Jezü (p.25, 50).

Təl læ Jeju: Kar kê Jeju a təl ddee də nangə tâ, marə nê n kâra a nyn kə lo-toe ang. Lubba a dda dara dara kə nangə tokə siki (p.57).



LOSÊ JEZÜ

Alö ndê azë sê tâ angêta jêtâ tâ lo në ndê a zî Jezü, âmbô rê angêta në ngü sâke bîchuû. Azü ë la wrê alême kütû la da andjê âdændjê kûndiε, âdændjê chamö, âdændjê mbâlâtâ. Tê lo në lâme, azü ndê Îsarayële wûnsê kê dî mbëtî lakê mbo rê në. A ë rê tâ andjê alême pä “azü ndê mbëtî”.

Lê mbëtî âtə, ndê âdê Bændî Madî (Dokü ngä gbölö tchâkalâ Mbëtî Ndjapä), Ndjapä tö pö. Tche dë Earê kê mbo arə gbê ndê azë wun rê. Tche nyîndê kê mbo agü la azü gbê. Jezü nyîsê pö pânë lâ Täfo Madî, ndê âdê (bîchuû tchâkalâ Mbëtî Ndjapä).

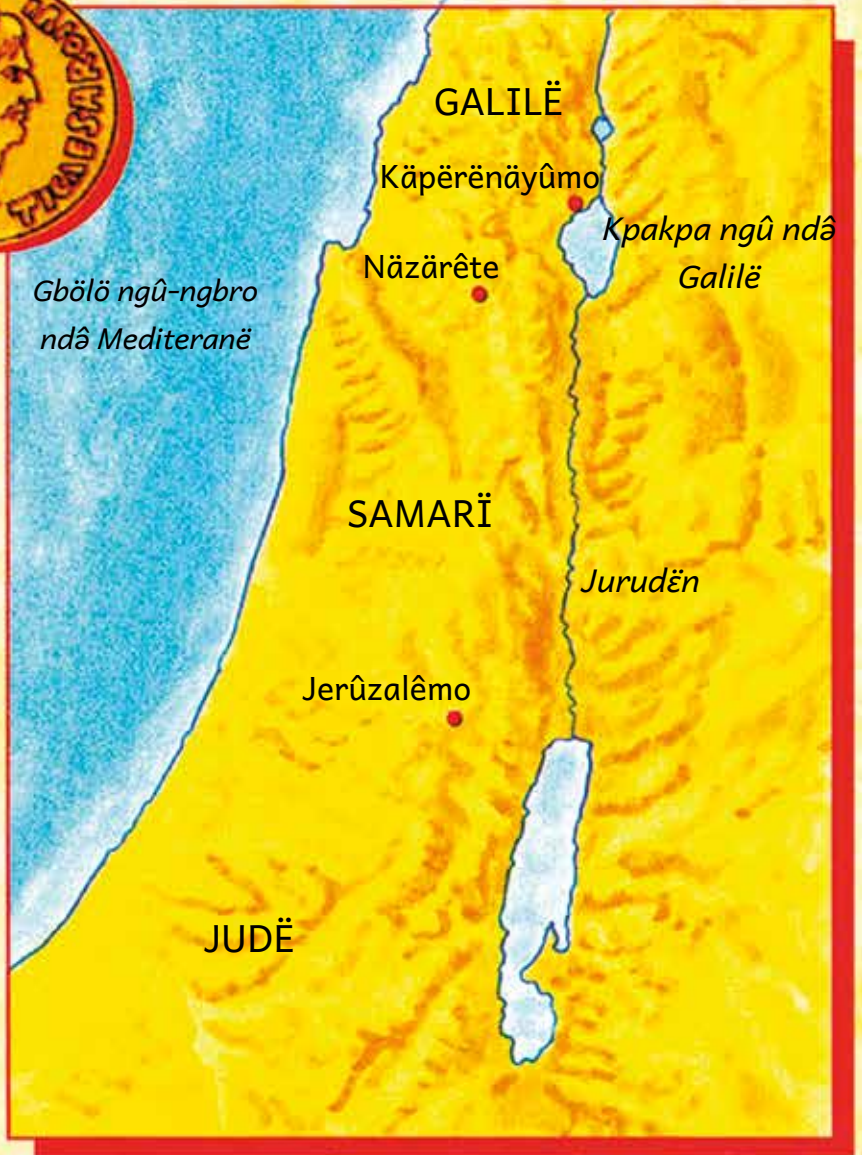
TCHABÂ ÂDÊ JEZÜ NDÊ TCHE DÊ MESÏ?

Âmbô rê angêta në ngü sâke bîchuû, ndê Jezü sê alême bhâ Îsarayële. Azë ë rê tâ yê pä Mesî, âdændjê Jezü Krîsiti. Änyîndê kê to rê pä tche wätê gbïë. Praâbalë, tche wâbo tâ mbämbä gbïë-a. A ë rê tâ Jezü pä “Modô ndê Ndjapä” ndjê “Modô ndê Akрэ”. Änyîndê kê to rê pä tche wätê tchandê Ndjapä, kê wâ ndjê tâ tchandê azü. A tö ndêma pö pâ Jezü lâ Mbëtî Ndjapä. Ädë ndêma pö ndê a tô rê ârô adî në gbê.





ISARAYËLE LOSË JEZÛ



Gbölö gö: Jerûzalêmo

Agö: Galilë, Samari, Judë.

Kê ge ndê tchêla agö nê: ndola kilômêtere 28,000 ndê atchâkalâ në voanë wâ nyê balë.

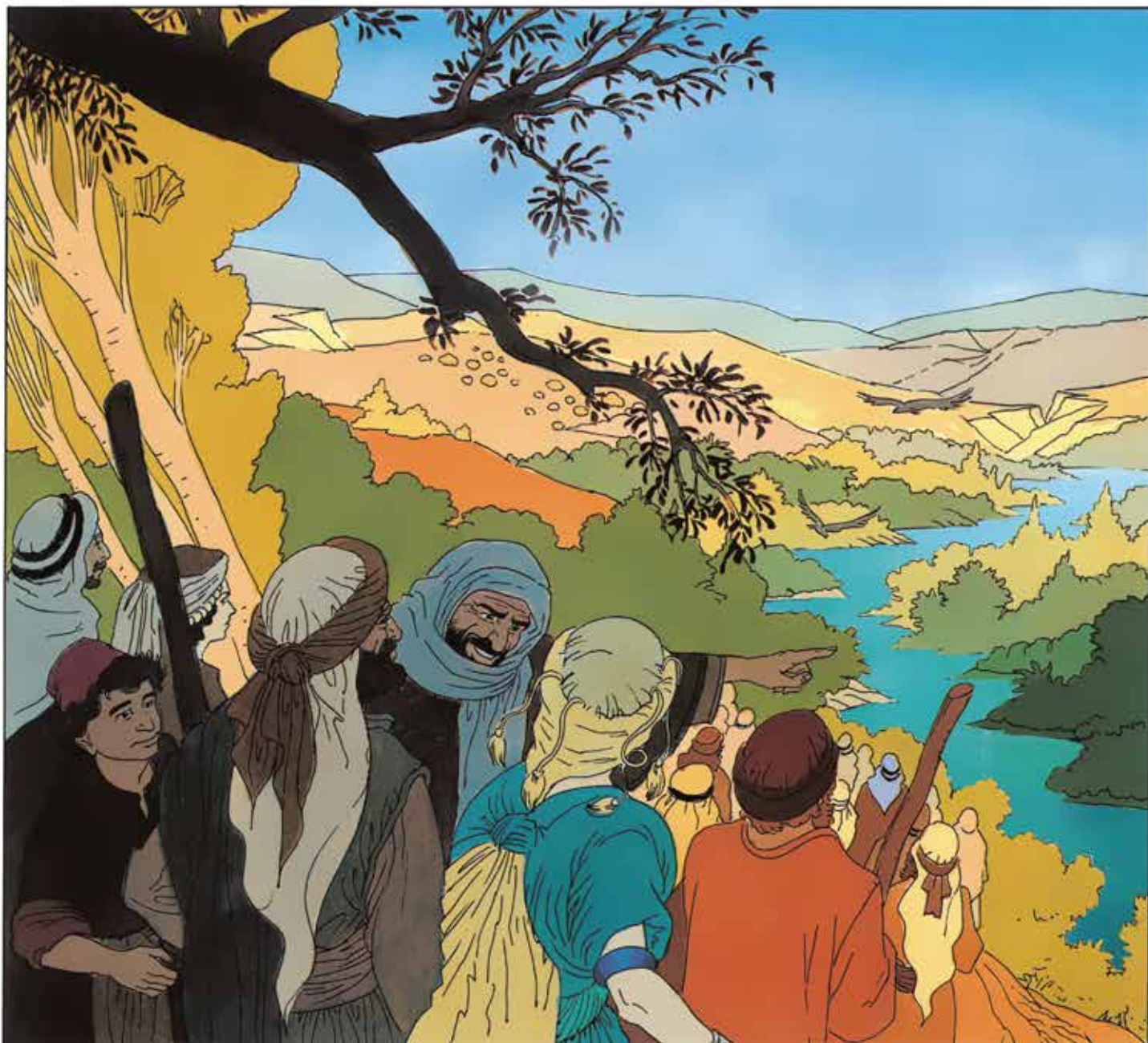
Tchôkôwô la zî: Tchô ndê âwâ ngrî la gûgû tchêbêche. la tchô ndê âwo, ânyë tchô hro gbîgbîgbî, kë wâ ndjê la zîti tchô, ndê tchô wo la sênä.

Köbo kê mbo kûmändëmä: Azü ndê Rômo mbö kûmändëmä alême pâ azü ndê Îsarayële ndêkê to tê ngû 63 dokütchê tê Krîsiti.

Govrema: Pônse Pîlâte, guverenëre ndê Rômo mbö kûmändëmä alême pâ Îsarayële. Tibëriyâde wâ alême tê gbölö akrë ndê yê. Tchetchê kë ndê âwâ alême tê gbölö gbîë ndê Rômo. Lê ngû 70 la tchêngbâ kuzü Krîsiti, azü ndê Rômo ndê Jerûzalêmo gbê.

Köbo kê voga Ndjapä: Ädë Jüdayîseme. Gbölö nda Ndjapä ndê andjê wâ bhâ Jerûzalêmo. A-earê kê wa ngela sê Ndjapä mbö akua gbê ndê âwâ pâ andjê mbo rê, ndjê andjê nyîsê rë pâ ndië lâ (Bëndî Madî) sê azü (batârê ndê afariziën mbo rê).

Amagö: Ädë Heborö (magö ndê ajuîfu), Gerêke (magö ndê azü pâ cho gbê), Latën (magö ndê azü ndê Rômo).



Kpûlû azü âtë sã ndroma ngû bëte giamâ ?



“Nyë nyikrë tâ nyê! Gbölo gö-gbië ndê Ndjapã ndô nê.”



Nyë gbötê bændi kâ mbo rə ndê nyê.



Bête dekâ kâ tchêchêchê ndâkâ de ada yô la chêchê nê gbê.



Mê tö rê sê nyê : Ayö gbê ndê âlêâbô atchôtchô lêlê nê lê-ê, a âdeadjê rê kâ yi rê bhâlê wo.

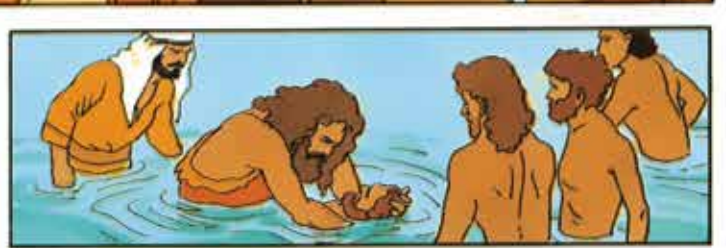


Praâbalê! Giamâ kâ ndê azê wâ ndâkê mbo rê? Tchabô âkûsê kê sê tê tchôtchô nê?

Tê lège nê, ngâ akrê ndê tche kpe tâkê wa ngbanga ndê Ndjapâ sêâbo-a. Praâbalê la tchêngbâ mê, ngâ akrê ndê tche rô mê la gbôgbô ânêadje kâ zadje batême ndê Kpîki Yingö sê nyê.



Nyê sê la tâfo tchîsuwu! Äwäpä nyê wunsê nê pä tchôtchô rə wâbo lê nyê-a. Nyê gbö batême ndê ânÿisê nê pä nyê chêndji, kâ gbötê bændi kâ mbo rə ndê nyê nê.



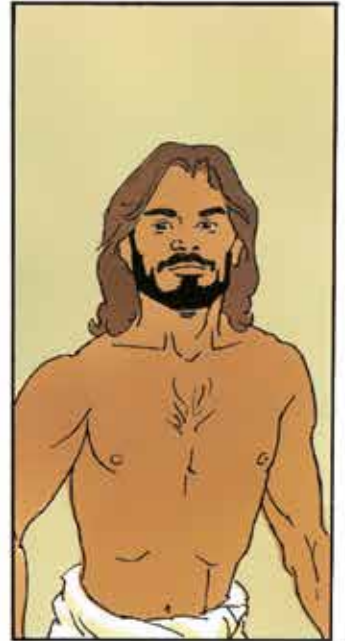
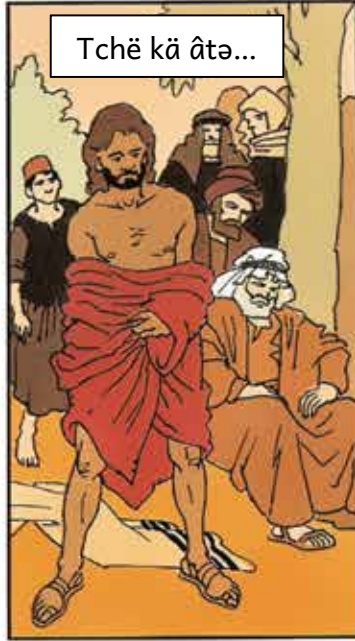
^Ârê kâ ndê ânÿisê nê pä nyê nyîndê kê sê la tâfo tchîsuwu.

Earê kê mu pö ndê tche tô pö
ndroma ngû lâme dä Jâan-Batîse.

Ngâ akrê ndê tchê
nêadje la tchêngbâ mê
wâ la gbôgbô kê rô mê.
Tchê zadje batême ndê
Yingö la andê wo ndê
Ndjapâ sê nyê, ânyê kê
chêndjiadje nyê tratralê.
Rê yê wü pä Jezü.



Tchê kä âtä...



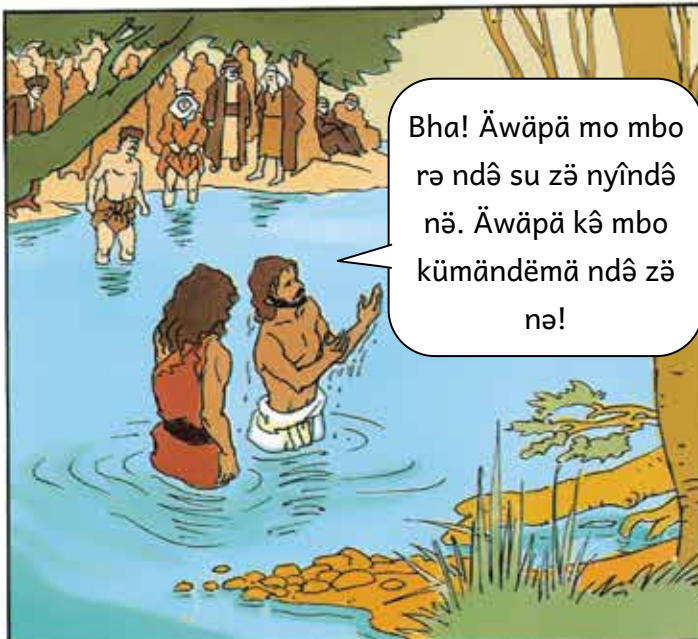
Mêmê kä
ndê âwâ
ndêkê gbo
batême lâ
kôbosê zê!



Ên-ên! Amö za
batême sê mê
ndêkê pa Ndjapâ
mbo rê ndê su yê
nyîndê nê.

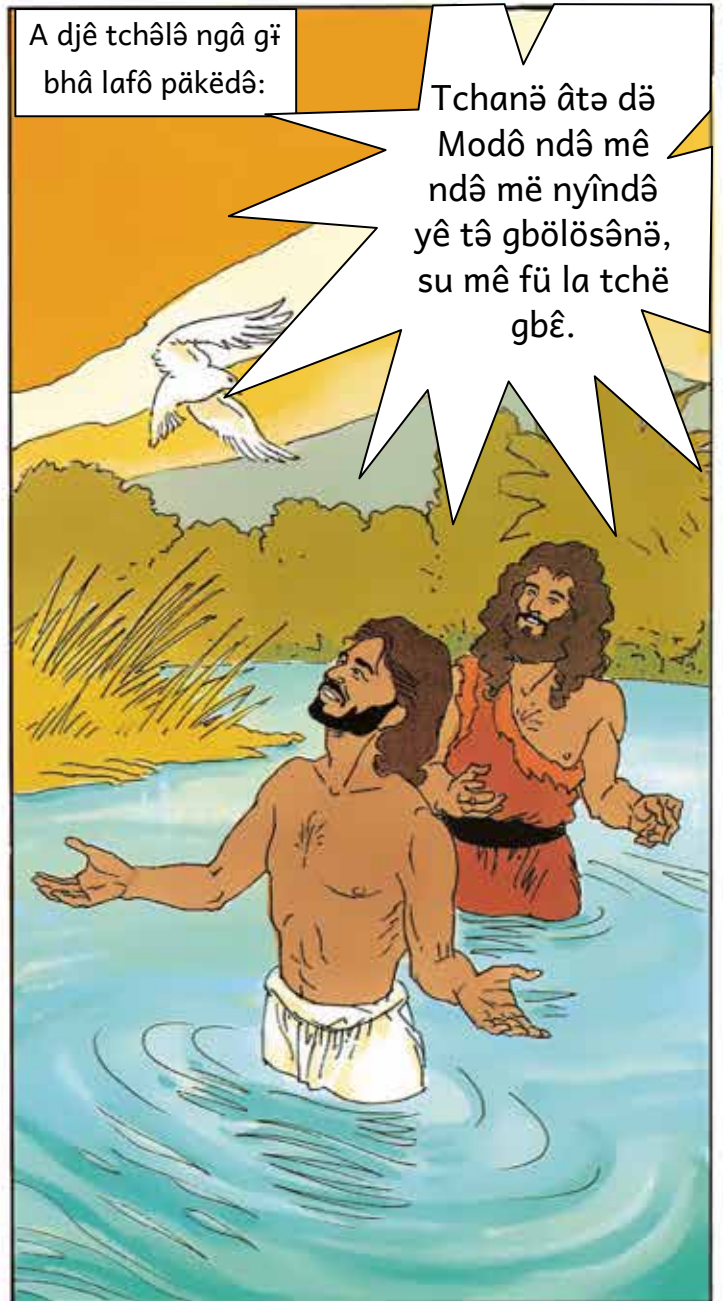


Bha! Äwäpä mo mbo
rê ndê su zê nyîndê
nê. Äwäpä kê mbo
kümändemä ndê zê
nê!

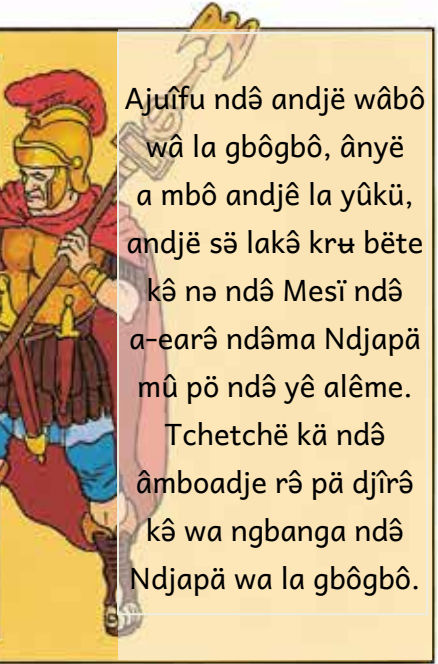


A djê tchêlê ngâ gî
bhâ lafô päkêdê:

Tchanê âtä dä
Modô ndê mê
ndê mê nyîndê
yê tâ gbölösânê,
su mê fü la tchê
gbê.



Ndâkê jetê alö ndê azë sê lânë âtë kä ndê Jâan-Batîse nyîkrë köbo kê nã ndê Mesî. Tê lo nã lâme, Isarayële wä kütü tê ngâ kpîêkpîê tchâkalâ gbölö gö-gbîë ndê Rômo.



Ajuîfu ndê andjê wâbô wâ la gbôgbô, ânyë a mbô andjê la yûkü, andjê sã lakê krë bête kê nã ndê Mesî ndê a-earê ndêma Ndjapã mü pö ndê yê alême. Tchetché kä ndê âmboadje rê pä djîrê kê wa ngbanga ndê Ndjapã wa la gbôgbô.

Jâan-Batîse nyîsê Jezü ndroma ngü ndê Jurudën.

“Nyë wülsa Ngbavö Ębro-ngbaga ndê Ndjapã ndê tche ji angbongbo rê ndê azü tchêbêche âtë.



La tchêngbâ batême ndê yê, Yingö ndê Ndjapã ê la Jezü âtêlê kpaëgâ.

Lê lö tê azü bîchuû ndjê la tchêlê büтчî tê azü bîchuû, Jezü zîâbo rë-a. Tche sê lakê to pö sê Ndjapã, tche wûn ngâ lü kraâ pä akua ndê yê.



Ndâkê pa tche mbo kua nã lâme, tche wä ndâkê nyîsê nã pä, rê ndê Ndjapã nyîndê nã wä ndâkê ji azü tchâtchâ ngbâa ndê kuzü.

Tche wä ndâkê mbo küü la Satâa, makündji ndê tchêlê büтчî, ndê tche mbo kümändëmä lâ tchîsûwu lâ köbosê kuzü la kê ndî rë.



En- en, Bha! Më nyîndê kê mbo rê ndê su zë nyîndê nã.

Praâbalë earê kê kosê azü bölo Jezü ndâkê gi tchê tâ kua ndê yê chi.

Âda mo âwatê lëge modô ndê Ndjapä, amö do atäme âta tâ mâpa!

Ên- ên! Bête a mbö râ lâ Mbëti pä: «Akrê sââbo sûwu âta lâ köbosê mâpa-a, praâbalë, kütu lâ köbosê apö gbê ndê âwûtu lâ ma Ndjapä!

Âda mo âda modô ndê Ndjapä, amö to lâ küma nda-Ndjapä âta, kê ku atê bêche! A mbôâbo râ lâ mbëti pä aânje zadje mö tchânê andjê?

Käko, amö wunsâ! Amö gûte tchâtchâ mê, kê voga mê, ânyë mê zadje gbôgbô gbê sä mö pâ cho âta.

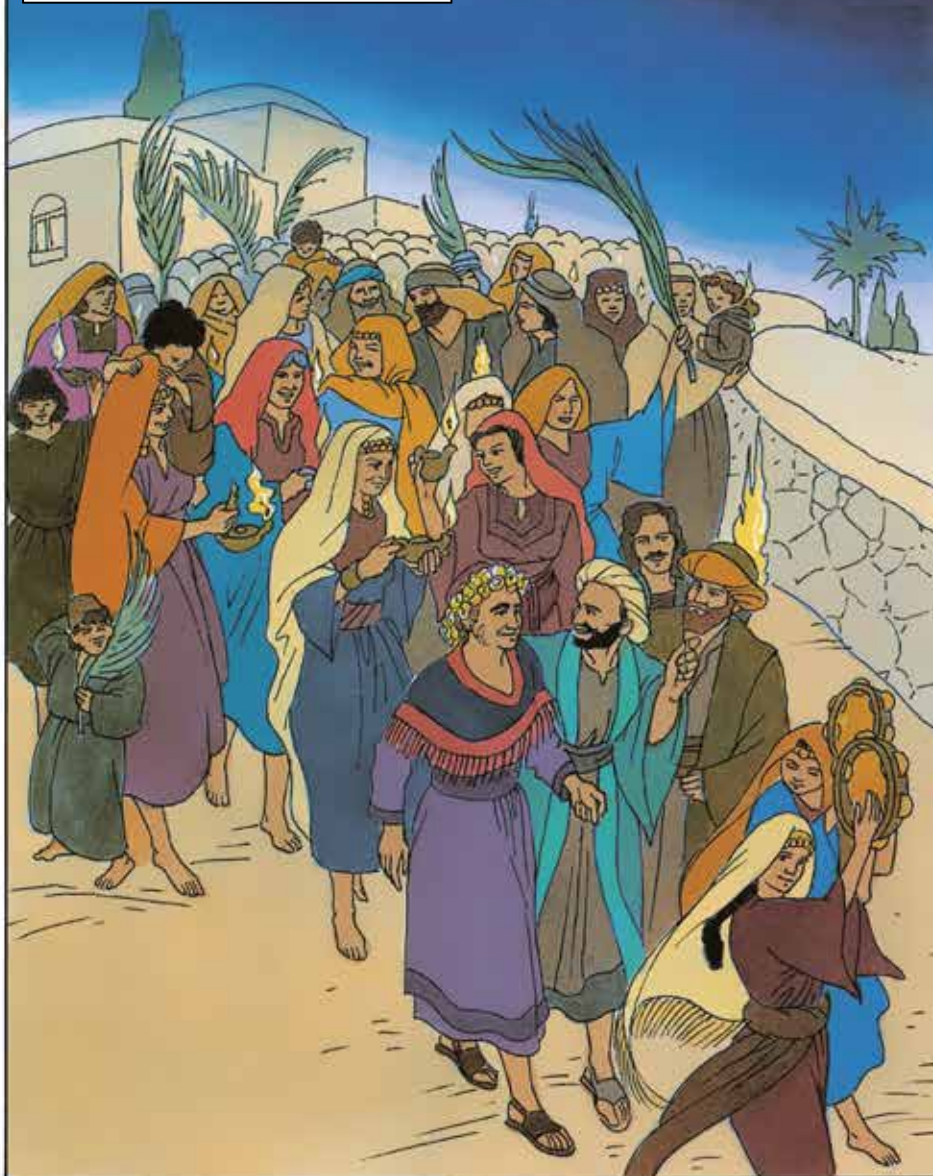
Käko, Satäa gbôtê Jezü ngbâ ngâ kpîêkpîê lö ânyë aânje ndê tchêlafô jrê ndâkê mbo râ la tchê.

Ên- ên! A mbö ndjê râ lâ mbëti pä : Amö puabô tchâma Gbölö Gbïë Ndjapä ndê zä pû-ê.

Amö gitê zä tâ mê chi Satäa! Bête a mbö râ lâ mbëti pä: Amö voga Gbölö Gbïë Ndjapä ndê zä, kê mbo kûtû râ la tchê.

Pânë, Yingö ndê Ndjapä sî Jezü, tche dôtê yê atê Galilë, agö dâpâ aga ndê azü wâ lânë tâ gbölösânë ndê tche kûche lânë. Azü nê pu tchê pâ köbo. Andjê nyîndê kê wunsê nê pä, tche dâ Mesî ndê a-earê ndêma Ndjapä tô pö ndê yê alême.

Bhâ Kanä lâ aga ndê Galilë,
ngâ kpülü ndêkê totê kä tâ.



Jezü kä tchâme la anyï në
ndjë la angâ araagü në.





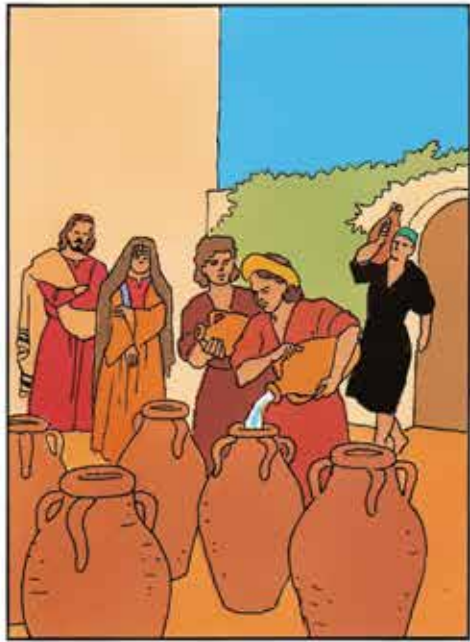
Praâbalë, lâ kpülü në...

Giamâ agbô azê kâkê! Vên-en kâ nâ.

Nye mbö rã ndê Jezü yuadje kû në sê nyê.



Nyê tû ngû lâ agbölo lusû âta, pânê nyê gbotê earê kpülü në, tche dje tchö në...



Ngû? Ên-ën, vên-en kâ! Vên-en nãbã kâ!



Bête giamâ mo bata tchõtchô vên-en âta zoo la tchô âta?



?



Lêge rã kã âta? Ngû dôta yê tâ tchõtchô vên-en? Më wûn-âbo ngã kpülü batê anê âta lo balë-a.

Ädê kua ndê Jezü ndê Nãzãrête!

Kãko, tchabã ädê tchê?

Jezü jëtê kua ndê yê bhâ Galile, sênê ndê tche tô pô ndê Gbölö gö-gbïë ndê Ndjapâ kraâ bhâ Kâpërênâyûmo, ndê âdê ngâ ë gö ndê a-earê kê pu agiangû.



Tchâme kä ndê tche ê adokü adjisîpili.



Earê kê nysisê rë, ârâ mbö kua lê büтчî âtë tikpîi, kë gbôâbo ngâ rë balë-a.



Praâbale, âbatê mo tô rê...



Piêre! Azë ë atêsê däli ngû nê : mô yiadje agbânda ndê zë.



Praâbalë ! Ädë ... ngâ rë ndê ârôpâ küma azü !





Nyë në atâ!
 Jâke! Jâan!
 Nyë në atâ!
 Dokü kê kę
 agiangû tâ
 gbölösênë
 lâ tchîsûwu
 ndê azê kä.

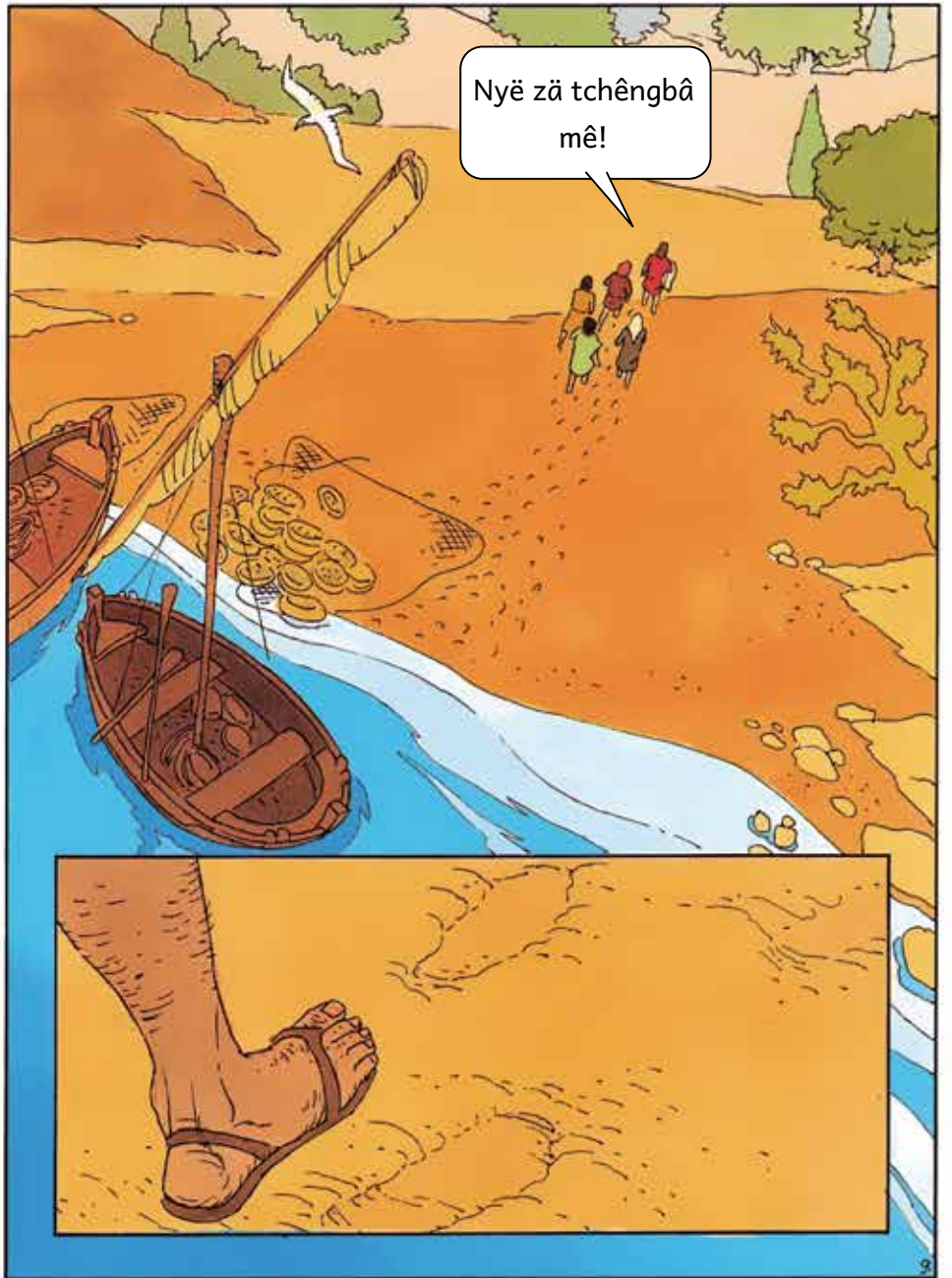


Gbölö Gbüë, gitâ zâ tâ
 më bhâchî, bëte më
 dâ earê ngbongbo rë.

Pîëre, amö mboabô
 wa mbô! Ätö tâ tchô
 angêta, mô puadje azü.



Nyë në kë zâ tchêngbâ më!
 Më mboadje rê pä nyë watê
 a-earê kê pu azü.

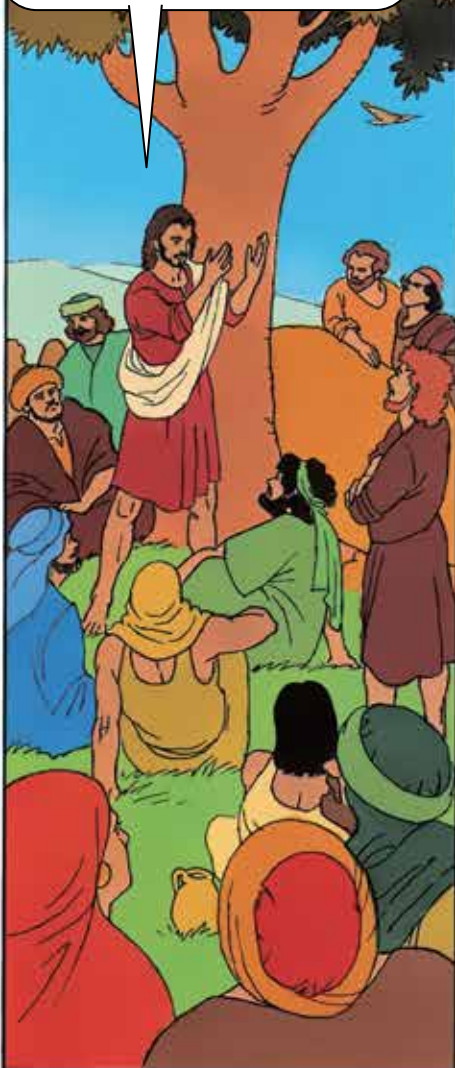


Nyë zâ tchêngbâ
 më!

Jezü la adjisîpili ndê yê wrü lâ agö ndê Galilê gbê. Tche mü pö ndê Gbölö gö-gbië ndê Ndjapâ. Tche tchâ a-earê tâkömbô, kâ grô angbongbo atchozö, kâ mbô akpîngbî ræ. Tchêlê kûma kpûlû azü ndê andjê za tchêngbâ yê djîngîli-î. Andjê tö lâ atchô gbê, ndjê lâ aë gö ndjê bhâ Jerûzalêmo, gbölö-gö ndê Isarayêle...



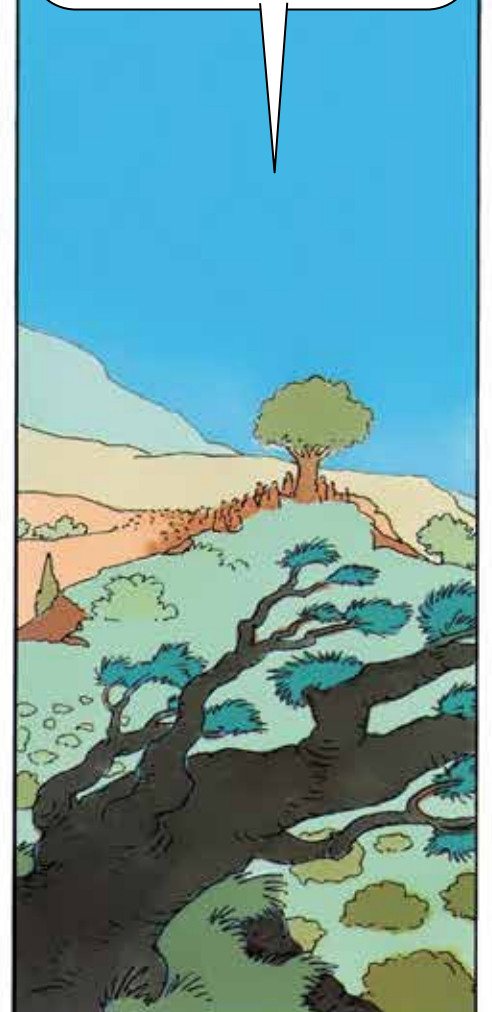
Mômô kâ tâ azü ndê gɔ kâ mbo djîrê ræ nyu andjê batâ gɔ ngû la kîzî, bëte tchêlê andjê siadje.



Mômô kâ tâ azü ndê andjê kî bëte Ndjapâ âtroadje ngûla andjê.



Nyê wä la mômô, sênä ndê a talusê nyê bëte mê. Nyê wä la mômô, kâ ku atê lafô la mômô, bëte ngâ gbölö ræ kâ lakê kru bëte nyê bhâ lafô.





Nyë mbö rə tē angā nyē batârê ndê nyē nyîndê nē pä a mbo rē tē nyē.

La nyē gbö-ê! Bête akrə ndê tche mbô gu ëchê ndê ngā yē dëkë tche pū ëchê nē bhâlê su yē nê.



Nyë nyîndê azü ndê andjê kosê nyē, kē yu Ndjapā tē andjê.

La wā batê ngā lâmba ndê tē akrə. Âdê la zē âwa tē tchôtchô nē, tē zē gbê wa ndêsê ngbānga nē. Praâbalê, âdê la zē âwa la tâtömbô, kâko tē zē gbê wadje lâ bübü tchô.



Nyë mbö dâkâ lê küwû nē âdêâbo ndâkê pa a wunsê nyē la rê-a.

Nyë wâbo ndâkê mbo kua sê agbölö azü bichuû nyê lê köbo nē balê-a. Äwäpâ nyë nyi kütû tē ngā rē balê.



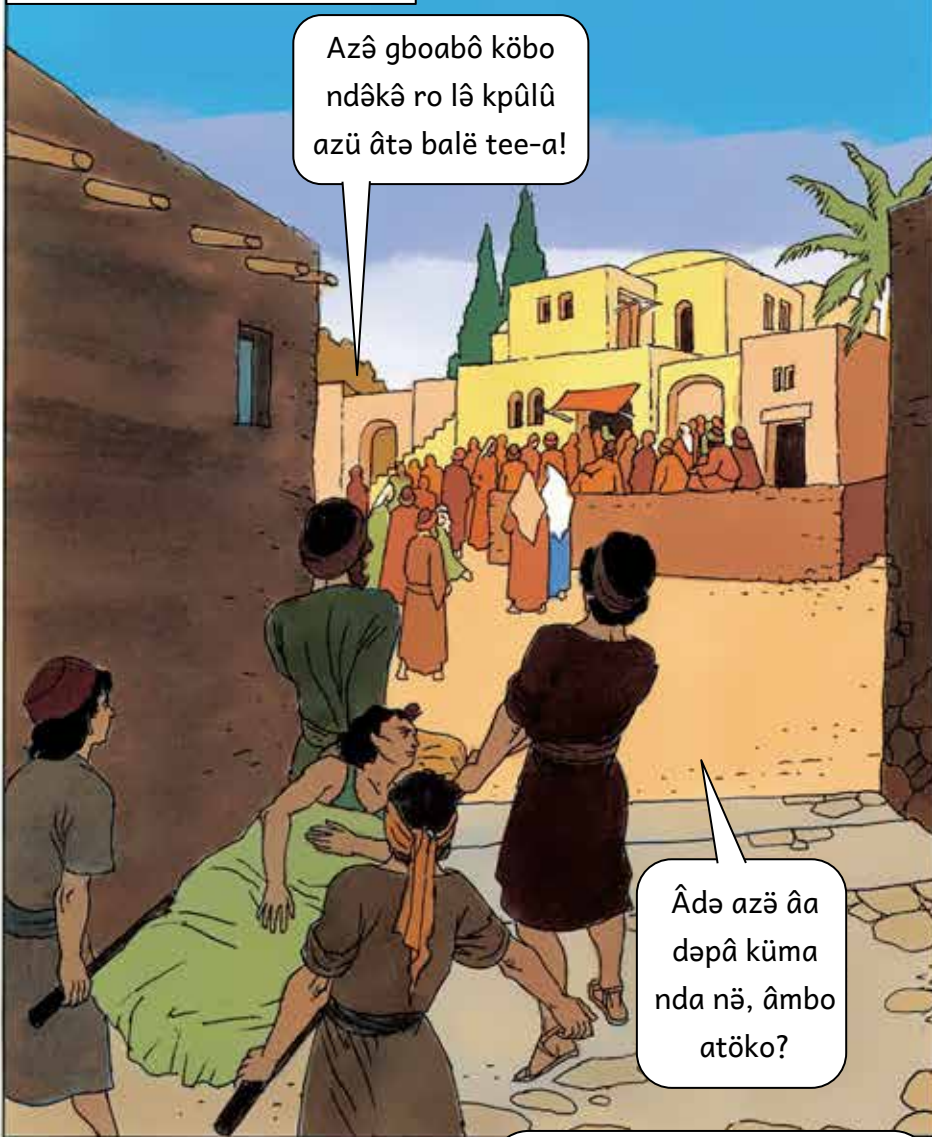
Nyë diâbô su nyē dî tē tchêlâmbö-ê. Tê dokü nē, nyë pū köbo Gbölö gö-gbië ndê Ndjapā, ânyë a kɛadje adî rə gbê ëpânê sê nyē.

Nyë mbö rə ndê mē tô pö ndênê sê nyē lâme. Kâko tchîsûwu ndê nyē kpokpoadje tē yē batê ngā nda ndê a mbô rē pä tãme âdêâbo pä woye-a.



Têngâlo bhâ Kâpêrênâyûmo,
kpûlû azû zâ tchô ndrotê
nda ndê Jezû sê lînê.

Azê gboabô köbo
ndêkê ro lê kpûlû
azû âtê balê tee-a!

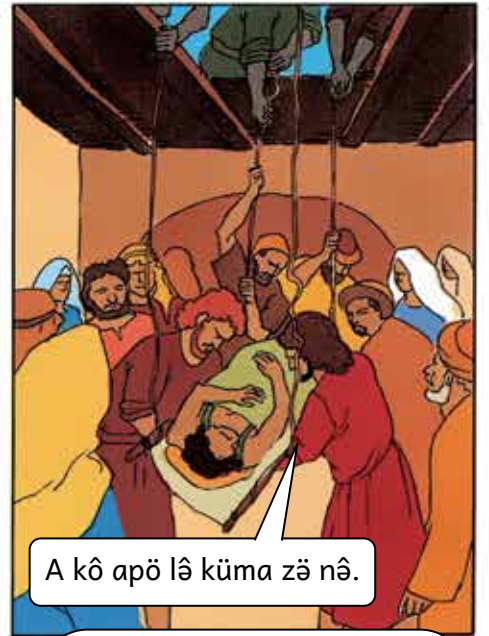


Âdê azê âa
dêpâ kûma
nda nê, âmbo
atôko?



Giamâ
âmbo
âtê ?

Nyê gbôtê andjê. Araagû
âtê, kê za su andjê sê
Ndjapâ gë tê gbölösênê.



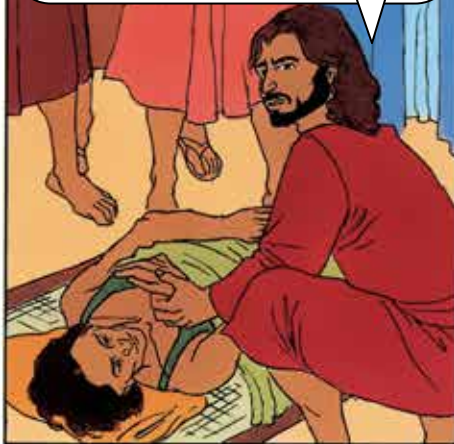
A kô apô lê kûma zê nê.

Ndê âdê kâko lâme!
Mo djê rê nê?

Tche kâ lakê
dro Ndjapâ!

Ndjapâ balê kâ ndê
âko pô lê kûma azû.

Äwâtê mömö rê ndêkê to rê sê
ngâ akrê ndê tche ngêwele pâ :
A kô pô lê kûma zê nê, âdændjê
amö alafô?



Mê tö rê sê nyê: Mesî wâ la
gbôgbô ndêkê ko pô lê kûma
azû, tche wâ ndjê ndêkê
to rê pâ: Amö alafô, kê zâ
küngru ndê zê, kê nê!





Âkêâbo
sênë-a!

Wunsaâ! Më
ânë ämbänë...
Më kä lakê në!

Tche kä
lakê në!

Praâbalë azü gbê
gâmbabô kua ndê Jezü-a.
Gbogbôsênë dä azü tê
küma nda-Ndjapä ndê
andjê sê lakê vu tchê,
ndâkê wun rê pä tche kä
lakê mbo rê gundêsê ndië?
Bête ndië kôsê në pä a
mbo kua lâ lö sabäa.



Wunsa ngâ köchê ndê
könô yê ngêwele. A zä
köbo sê akra ndâkê mbo
tchôtchô rê âdëndjê
ngbongbo rê lâ lö sabäa?



Yorua tchêlê
könô zê.



Më tchâ nê!



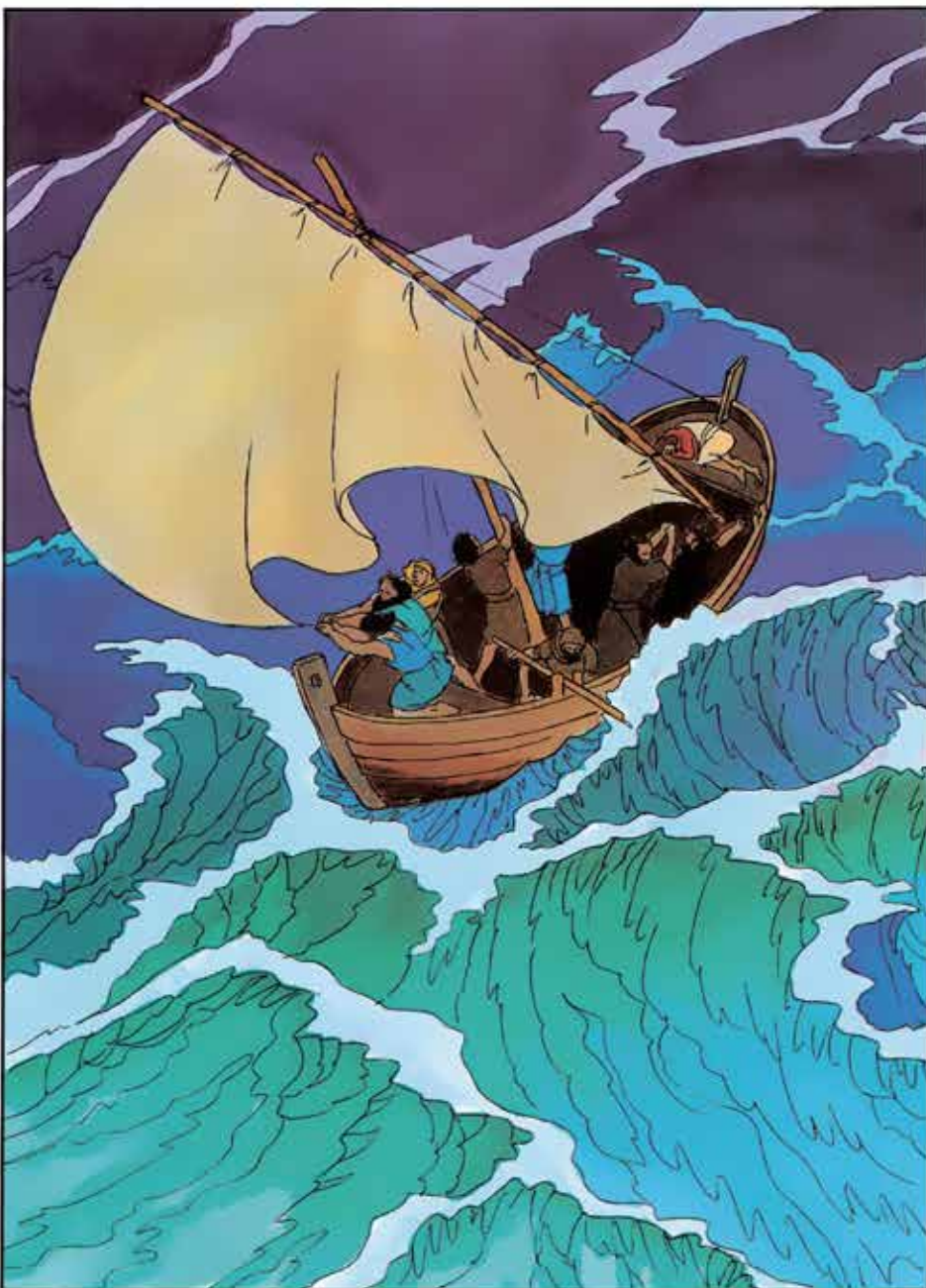
Äwäpä
azë won
tchê-ê.

Azë Krä tü azü tê
küma nda-Ndjapä
ndê Jerûzalêmo pä
tche kä lakê bolo
azü-gö.

Pö âlafô... Jezü la adjisîpili wûtu lâ gûtê azü nä, kë
â lâ ngâ kûlû ndê âwâ la kpakpa ngû ndê Galilë.



Amö za könô
së ârâ! Gbölö
Gbïë, azê
âtchu!

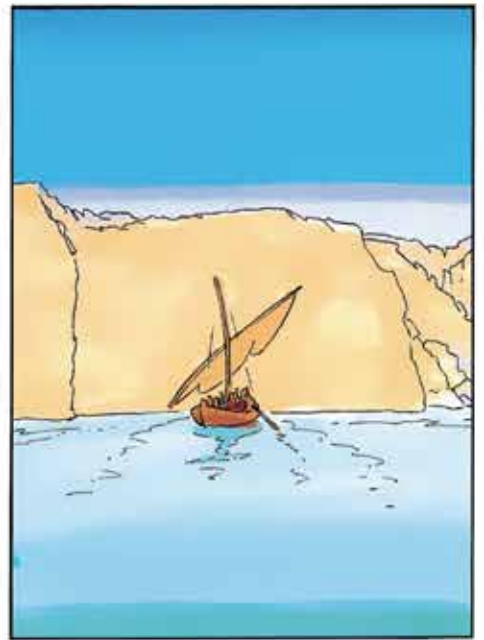
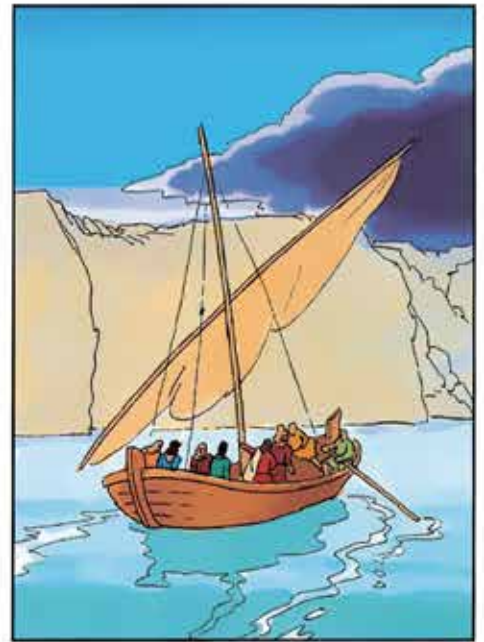


Wawa mbö nyê bëte
giamâ? Kê za su nyê
së Ndjapâ në dâ?





Tchô zî tii!
Andjê sê gii!



Andjê zû kênê dëkalâ
ngû në. Kpro kâkê...

Aah!

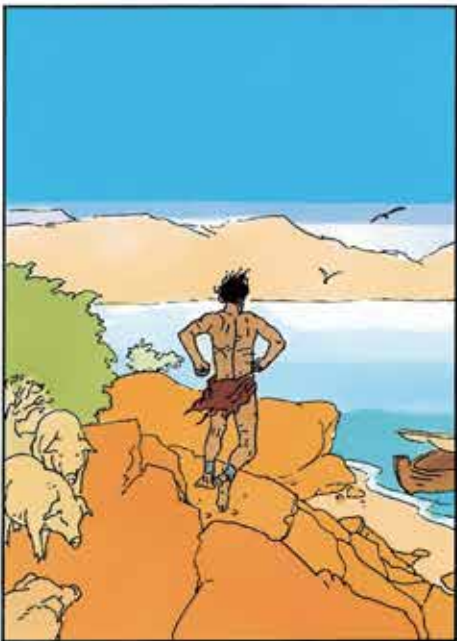


...Ngâ köchê la angbongbo atchozö lâ yê wûtu!



Ooh !
Êeh...

Jezü wûtu!



Käko... Jezü,
momö kä!



Jezü Modô ndê
Ndjapâ ndê
tche sê pâ arê
gbê, giamâ mo
wûn râ tâ mê?

Ngbongbo
tchozö wutu lâ
köchê âtə-ê !



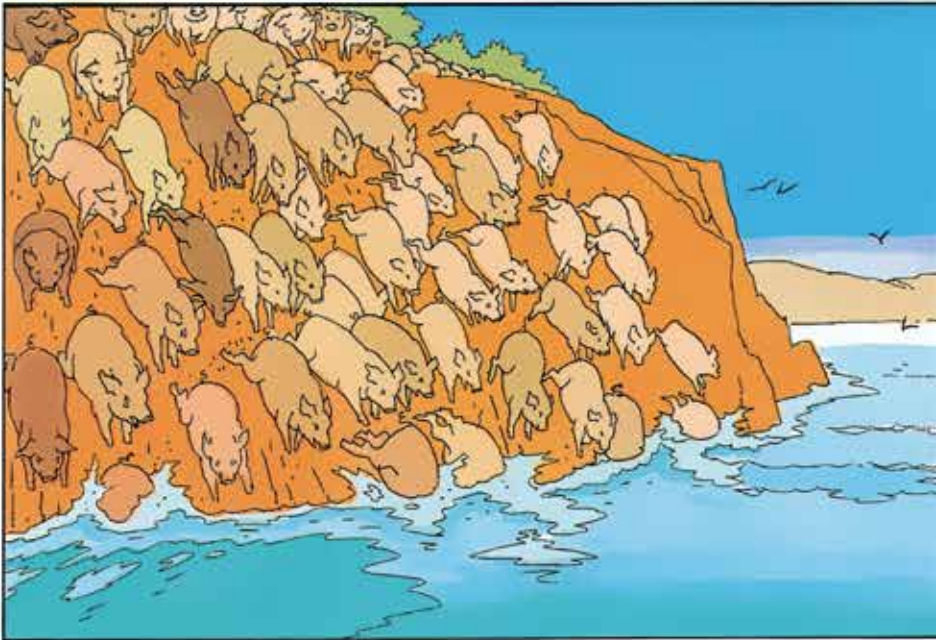
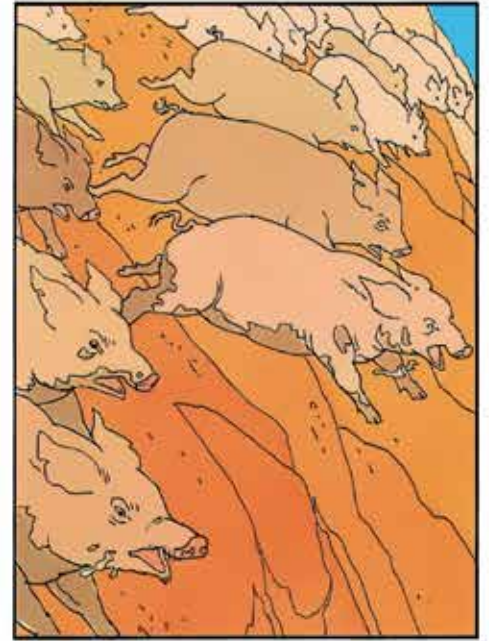
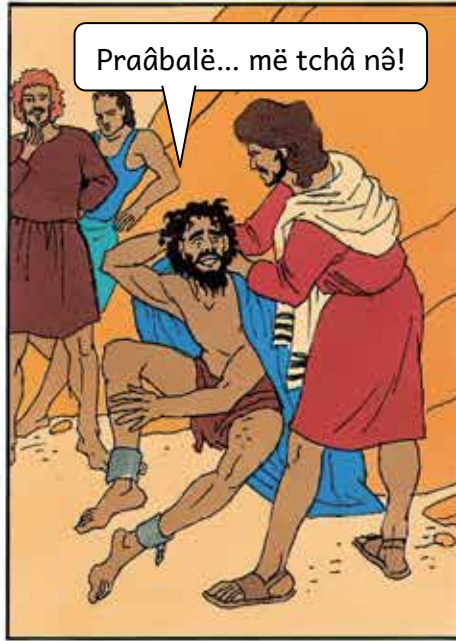
Rê zê wü
atoko?

Lejïön, bëte
ârâ ngbângbä.



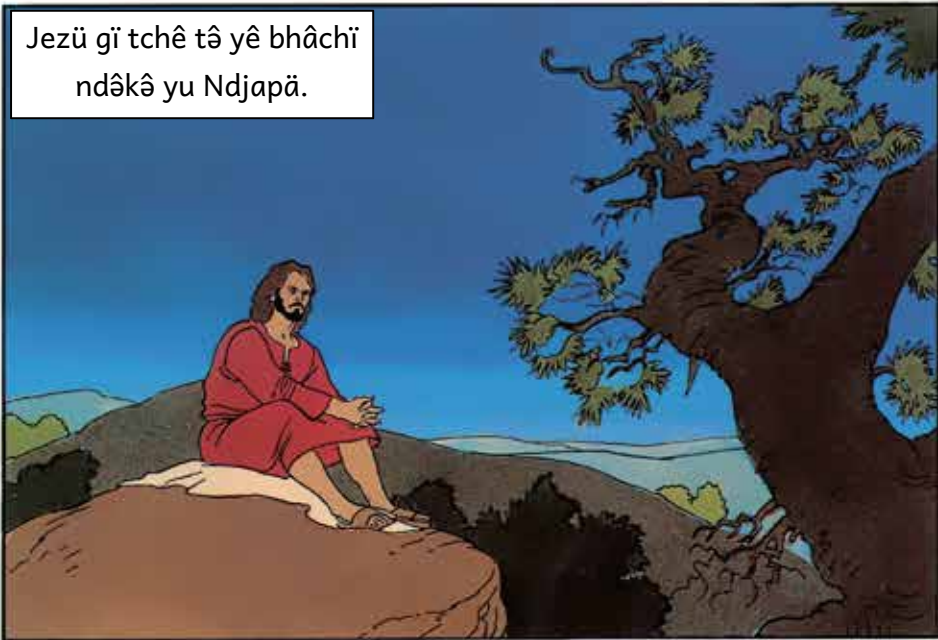
Amö gbotê
ârâ, ârâ lâ lâ
akoso âtä.

Nyê êê!





Më tö rê sã nyê: Më wâbo ndâkê mbo rã la tâ mê-a. Ên-ën. Më pûâbo kôbo ndâkê mbo rã ndê su mê nyîndê nã-a, praâbalë, më wã ndâkê mbo rã ndê su akrã ndê tche wân mê.



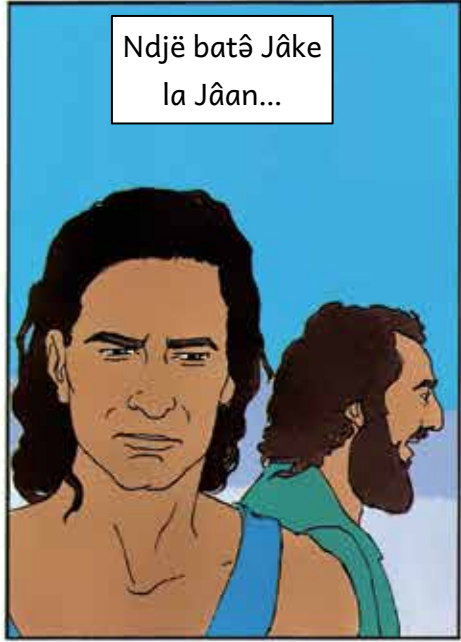
Jezü gî tchê tâ yê bhâchî ndâkê yu Ndjapã.



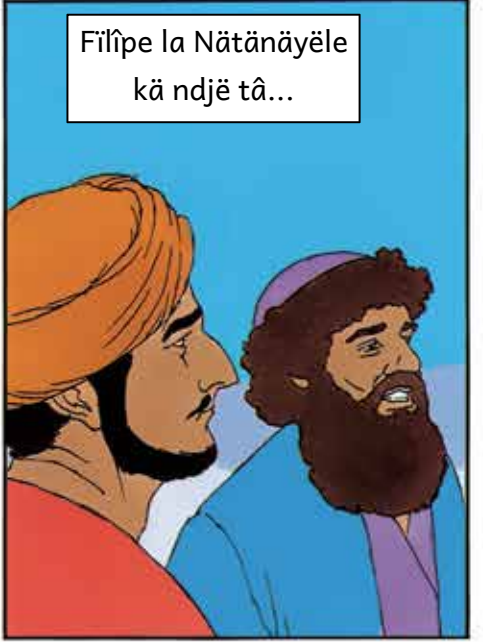
Ädã kãko ânÿë, pânã ndê tche yû Ndjapã lâ bütchî, tche ê adjisîpili ndê yê lâ kônô gbê tchêpânã bïchuû. Tche wân andjê bibïchuû kulê agö gbê, kë zã gbôgbô sã andjê pâ agbôgbô ndê tchêlê bütchî ndjê pâ atêkômbô.



Pîêre la Anderë wâtê ayîngã...

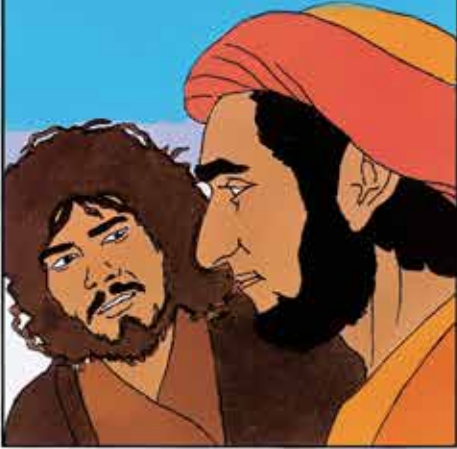


Ndjê batê Jãke la Jãan...



Filîpe la Nätänäyële kã ndjê tâ...

Tomä la Matiyä (bändi earê kê pala makatche lapö ndê Rômo.)



Tadê la ngâ Jâke ngbî.



Chemön, ndê tche mbô kÿÿ tâ pö ndê gö ndê yê, la Jüdâse İsikäriôte.



Nyê êê! Akra ndê tche kê nyê bhândê yê, dëkë, mëmê kü ndê tche zâ më bhândê yê. Akra ndê tche zâ më bhândê yê, dëkë tche zâ akra ndê tche wân më bhândê yê.



Kîndî nê gë tâ gbölösênê, praâbalë a-earê kua-kîndî nê ngbâbo-a. Nyê yü earê kîndî nê ndêkê pa tche ka wân a-earê kua-kîndî nê ndêkê soa rægü nê.

Adjisîpili lâ kônô gbê tchêpânê bîchuû dôtê andjê la mômô lâ köbosê kua ndê andjê. Jezü nyîndê kê mbro la andjê chî, praâbalë kpûlû azü nê gbôâbo tâ ngâ kpîêkpîê köbo balë-a.



Ndê tchô bû, Jezü nyîsê rə, kə kâ tchâ atəkômbô.

Filîpe, azê âyo mâpa bhâ tchêbâ ânyê azü âtə gbo kîzî ndəkê zî rê?

Mâpa ngbâ mîë-makətche ngbangbo bîchuû leabô andjê tee-a!

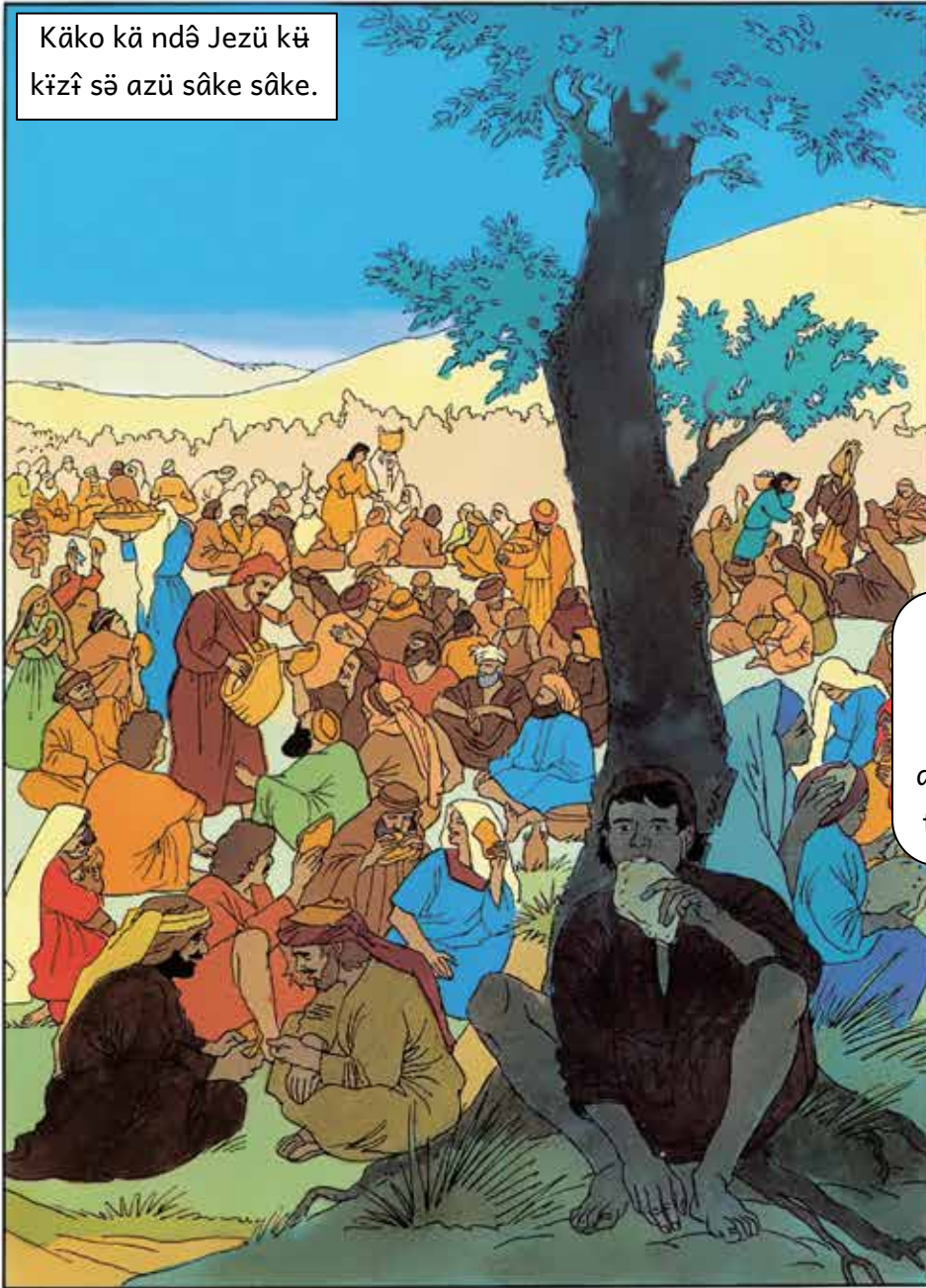
Ngâ bechê-ëköchê kâ tchâta la mâpa mindûu ndjê la agiangû bîchuû. Ârê gbê kâ.

Nyê tō rê sê andjê pã andjê sə ë bëche tê azü bîchuû la lê kônô gbê lê kpûlû balë balë.

Jezü zâ ayîabâ sê Ndjapã...

Tche krû tchêlê mâpa la agiangû ânyê andjê gbê zî rê tchêlê andjê sî.

Käko kä ndê Jezü kü
kîzîf sê azü sâke sâke.



Azë mbö
tchê tâ gbïë.



Tchetchê ndê
Mesî kä ndê
âwâ ndêkê nê.

Nyë wünsâ !! A
päla adî andöma
mâpa nê, âsî
agbasa lê kônô gbê
tchêpâ nê bîchuû.



Azë grô azü âtê, andjê gû atêndê andjê,
pânê azë a lê külû, kê zu dâkalâ ngû. Mê
âsê po pâ aga âtê ndêkê yu Ndjapâ.





Angbängbä azü nyindê kâ mbo Jezü tê Gbië, ânyë tche gro azü ndê Rômo ndê andjê wâ la kümändëmä. Praâbalë, azü ndê andjê kôsê yê, ânyë kâ to ngbongbo pô tê yê sê lakê ngba tê gbölösênë. Andjê wün tchê batê ngâ ngbongbo akrë, ânyë andjê pû köbo ndâkê zro azü tê yê ndâkê won tchê.



Earê kâ nyisê rë, dalatchêbâ kä ndê mo wûtu tchâtê?

Nyë pû më bëte mâpa ndê më kû rê sê nyë lâme?



Nyë mböäbô kua mbô bëte kîzî ndê âwâ ndâkê ndi-ê, praâbalë äwäpä nyë mbo kua bëte kîzî ndê âza tchîsûwu ndê logbê logbê sê azü.



Më wätê mâpa ndê âza tchîsûwu sê azü. Më zä mbë më sê azü, ndâkê pa azü pâ cho gbê wa la tchîsûwu.



Tchîtchînë atoko kä ndê köchê âtê za mbë yê sê azê ndâkê pa azê zî rê?

Tche tö angbilë pô.



Azë gûgû !

Tche sê lakê bölö kpûlû azü. Nyë në atâ!



Nyë nyîabo ndâkê gu gutê batê angâ nyë lâme?

Gbölö Gbië, ârâ âe pu tchabâ? Apö ndê âza tchîsûwu ndê logbê logbê kä lâ ma zë.



A bhï angbongbo azü alême tâ yô ndê gba dækêlê Jerûzalêmo.
Ngâwân kuzü kä ndê azü ndê Rômo mbo râ tâ azü.



Akrê ndê tche nyîndê kê nê ngbâ
mê, äwäpä tche kosê tâ yê la tâ yê,
kê za yô ndê gba ndê yê.

Akrê ndê tche nyîndê kê tcha
tchîsûwu ndê yê, ârê âyudje
tâ yê. Praâbalê akrê ndê
tchîsûwu ndê yê yû bëte mê,
tchê gboadje rê.



Äwäpä nyê wunsê
nê pä Ndjapâ wä
kütû balê.

Ânyê gbölö ndië ndê ârôpâ adf nê gbê wä ndêkê nyindê
Gbölö Gbië Ndjapâ ndê nyê la gbôgbô ndê nyê gbê, kê
nyindê ngâ nyê batêrê ndê nyê nyindê tâ nyê la tâ nyê..



Losê Jezü alême, angâ aë gö ndê a-earê broma kä tâ. Broma wä alême tâ ngâ ngbongbo tâkömbô. A-earê broma sê alême ngrï tâ adf azü ndê andjê sê la sênê.



Ndê a-earê broma në âsë në, andjê tä wârê ndêkê kra tü azü.

**Kâkpö!
Kâkpö!**



Jezü ! Earê kê nyisê rə!
Amö wun nyonyo ârâ.





Nyë êë, kê matê nyë tê a-earê kê wa ngela së Ndjapä.



Ârâ âe pu earê kê wa ngela së Ndjapä... ndêkê pu tâkömbô tê ârâ ?

Tê azê dakadje?



?

!



En-en! Tê azê dakadje.



Tê azê dâka nê!

Nyë në atâ!



Alelûya! Ndjapä dâka tê gbölösênê! Ayîabâ!



Âdêabo nyënyê lâ könô gbê kä ndê tê nyë dâka lâme? Adf nê mindûu manê vöanê së bhâ tchêbâ? Andjê wâbo ndjê ndêkê za ayîabâ së Ndjapä?



Amö alafô, kê za su zê së mê mbô rê në pä tê zê daka, kê tchâ ndjê mö lâ kuzü nê.

Agbölö azü ndê ajuifu
bhâ Jerûzalêmo wân
angâ azü ndêkê mbo rê
pä Jezü te lê gbânda
ndê andjê. Andjê
gâmbabô rë ndê tche
mbo rê lâme-a.

Bête Jezü ë bhândâ azü ndê a to tchê ngbongbo pö tâ andjê, la
aëchê ndê kua ndê andjê wâ ndêkê pu aköchê bëte makêtche, la
a-earê kê pala makêtche lapö ndê andjê mbo kua la azü ndê Rômo.



Mesî në ndêkê pu lakê
tcha azü ndê andjê yû.

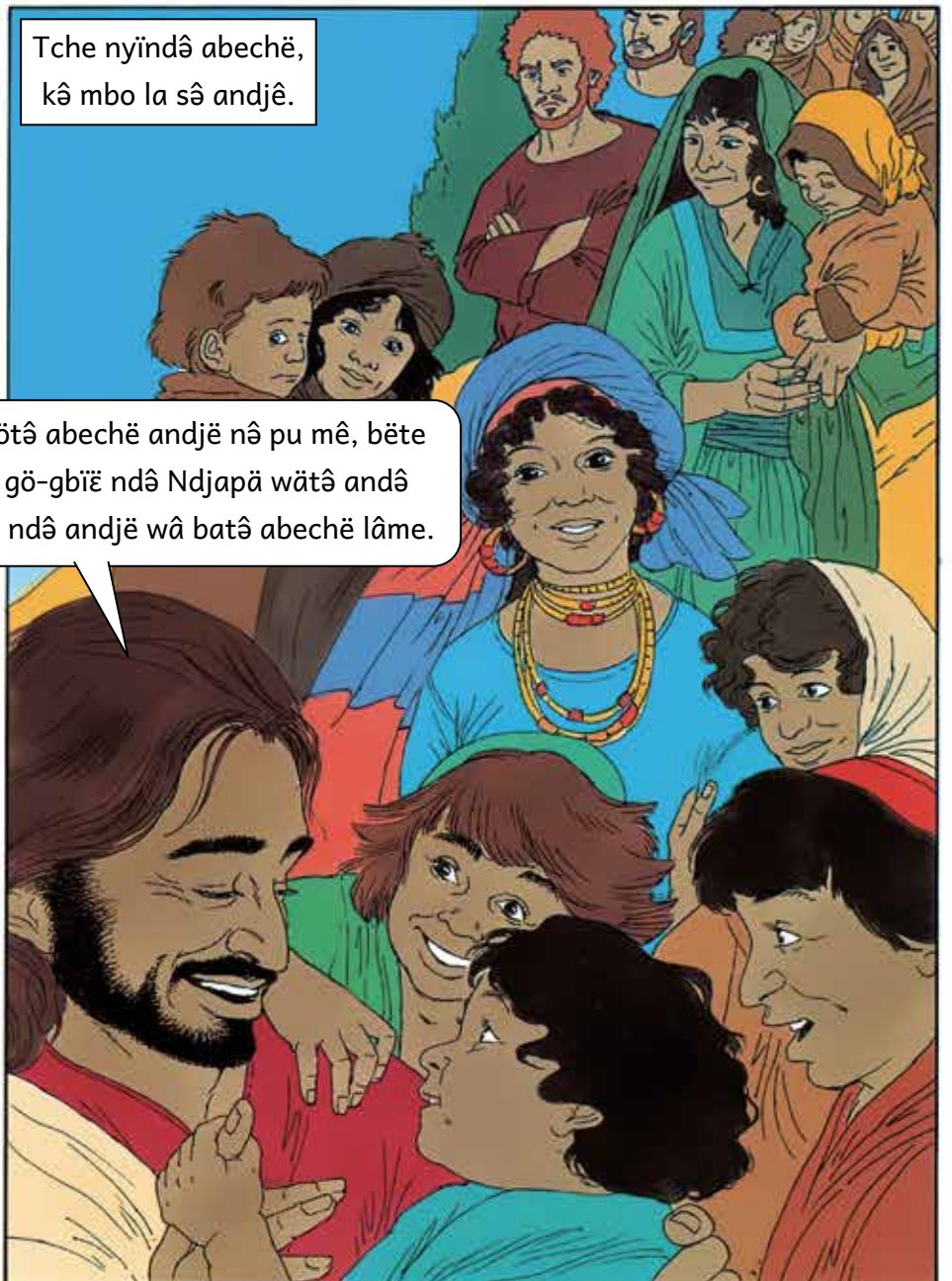
Jezü tchâ ndjê
azü lê lö Sabäa.

Amö
tcha-ê!



Nyë gbötê abechê andjê në pu më, bëte
Gbölö gö-gbïë ndê Ndjapä wätê andê
andjanê ndê andjê wâ batê abechê lâme.

Tche nyindê abechê,
kê mbo la sê andjê.



A ë Jezü atê Betanî, ngâ ë gö ndê âwâ ndola Jerûzalêmo. Lazäre kä la tâkômbô. Tchetchë la anyînê në, Mârete la Malê andjë wâtê araagü Jezü. Praâbalë, ndê Jezü âsë wutu bhâ Betanî, dëkë Lazäre tchû në, a chî tchë âmbô lö voanë në...



Gbölö Gbïë, âdë mo âsë alême tchâtë, güme më tchuabô tee-a.

Mârete güme zä joadje lâ kuzü.

En- en, më wûnsâ në në pä tchê joadje lâ kuzü lâ lö ndâkê jo ndê akuzü sênâ ndê tchêbêche krë.

Më wâtê kê jo ndê akuzü, kë wâ ndjë la tchîsûwu. Akrä ndê tche zâ su yê sã më, tchê wadje la türê la yê. Mârete mo gâmba pö lâme në?

En-en, Gbölö Gbïë, më gâmba rê në! Mo dë Mesî tchanë ndê tche wâ ndâkê në atê bêche.

Nyë chî tchê bhâ tchêbâ?

Gbölö Gbïë, amö në kë wûn rê!



Jezü kî.
Tche nyîndê
yê alême tâ
gbölösêñê.

Tche wâbo
alême ndêkê
kitê köbo kuzü
tê Lazäre?



Bhâ Isarayêle a mbö yömbö tâ akrükru azü, kê
za rê bhâlê cho-akuzü ndê âwâ lê ngö tâme.

Nyê rö tâme ma
cho kuzü në chî.



Gbölö Gbïë, tchâfo yê fôfö.
Voanë lö yê kê âtä...

Nyê wun-adjê
golowäre ndê Ndjapä.



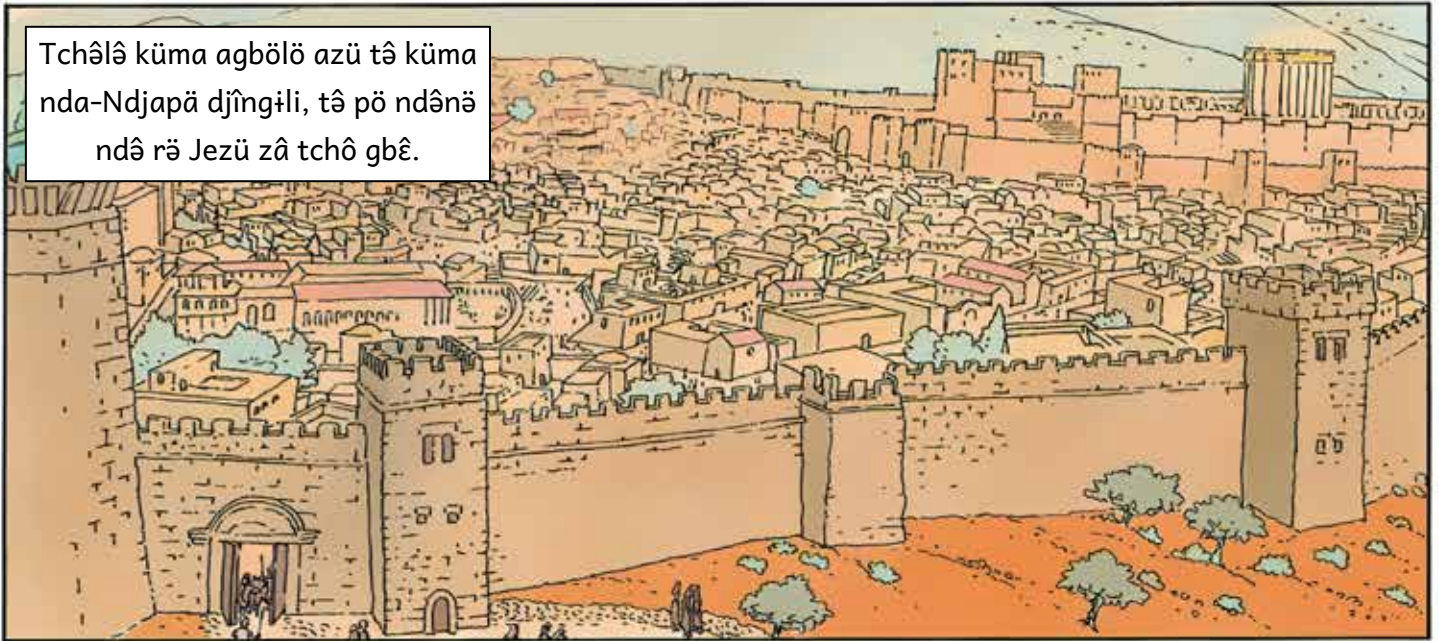
Bha mê, më mbö rê lâme
ndêkê pa andjê gamba rê
pä momö kü ndê âwân mê.



**LAZÄRE !!
WUTU-Ê!**



Nyê zü arê lâme
tê yê, kê gbôtê
yê tche gû etê.



Tchêlê kûma agbölö azü tê kûma nda-Ndjapã djîngîli, tê pö ndênê ndê rë Jezü zâ tchô gbê.



Köchê âta mbo akpîngbî rë tê gbölösênê.

Âdã azê âzabô tchê zâ-ê, azü ndê Rômo adjelafô tê azê.

Andjê ndiãdje gbölö nda-Ndjapã ndê azê la azü-gö ndê azê.



Nyê zã kûma nyê pâ pö lâme! Ädãka ndêkê pa ngã akra balê tchu, kã rô anê ndêkê pa azü-gö në gbê tchu.



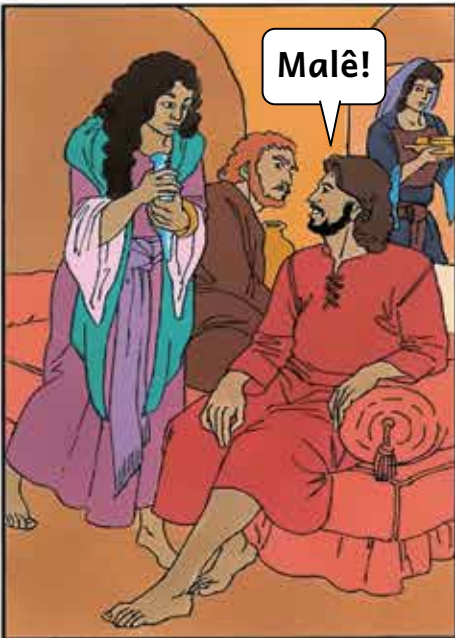
Jezü lâme, äwãpä a won tchê.

Ndêkê totê lö në lâme, agbölö azü ndê ajuifu sê lakê pu köbo gbê ndêkê gbotê Jezü ë tchânê azü ndê Rômo. Kütû andjê kã ndê âwã ndêkê wa ngbanga kuzü pâ Jezü.

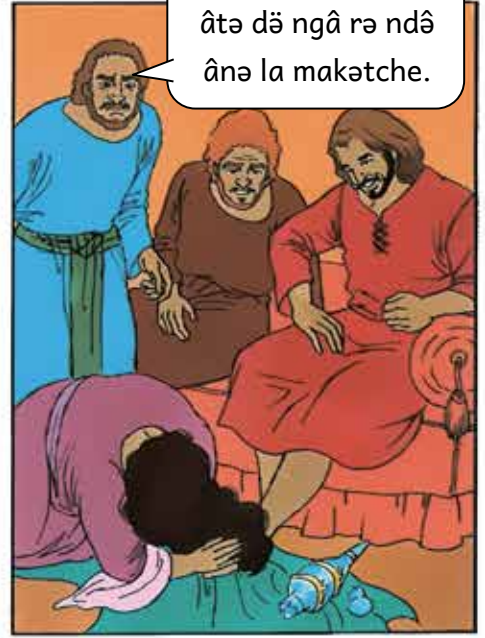
Sênä lâme, ngâ kpülü kä lakê mbo bhâ Betanî.



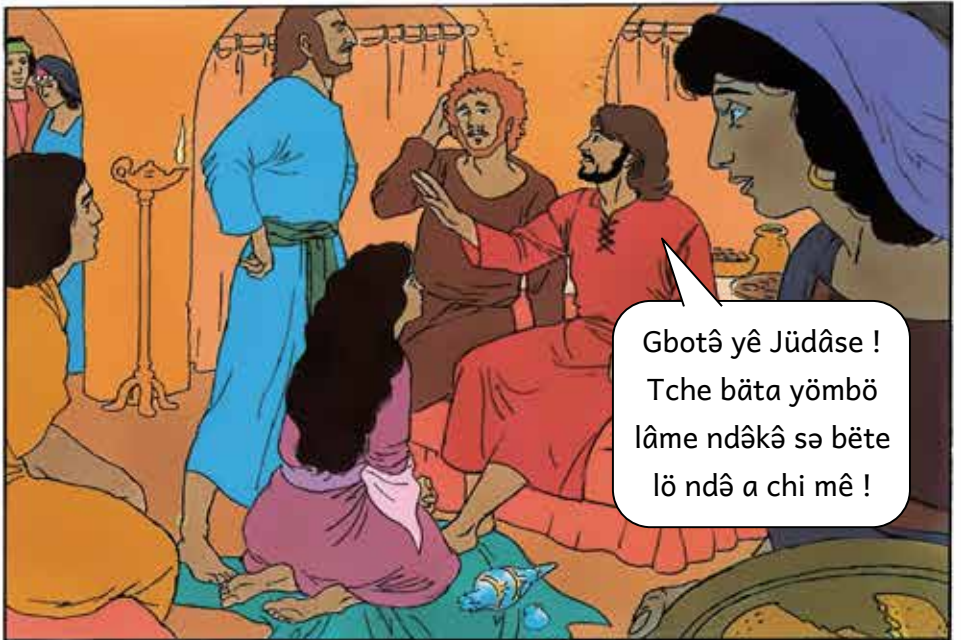
Praâbalë... Yömbö âtë dä ngâ rë ndê ânë la makëtche.



Malê!

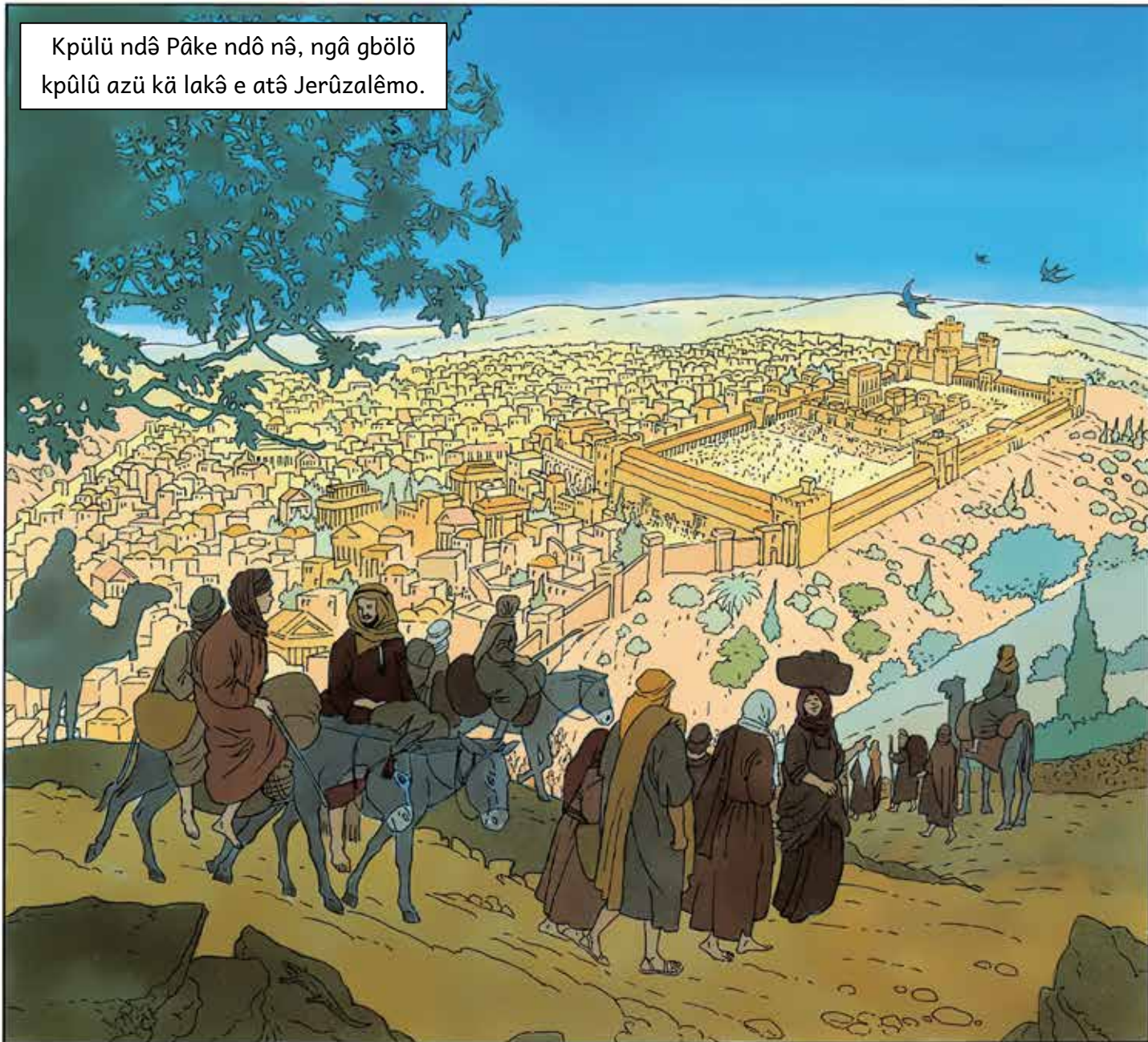


Äwä âme ndâkê pa a ka rê kè kè makëtche në sê a-earê yûkü.

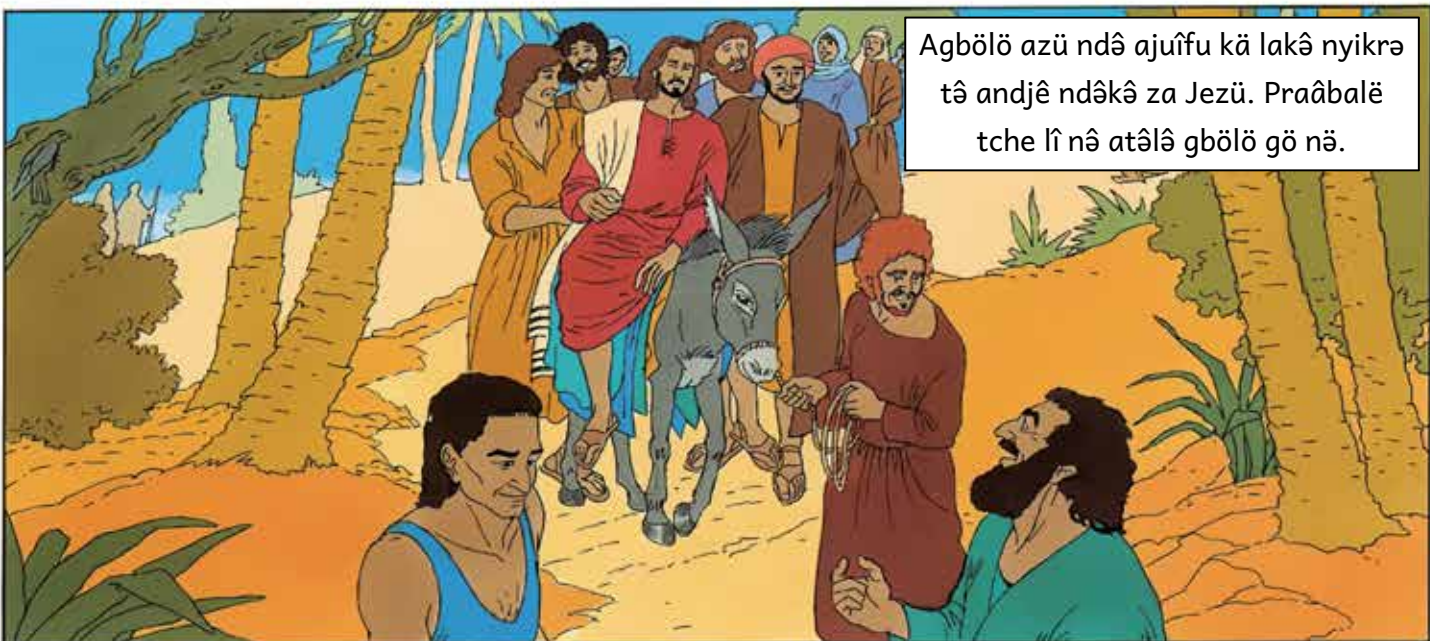


Gbotê yê Jüdâse ! Tche bâta yömbö lâme ndâkê sê bëte lö ndê a chi mê !

Kpülü ndê Pâke ndô nê, ngâ gbölö
kpülû azü kä lakê e atê Jerûzalêmo.



Agbölö azü ndê ajuifu kä lakê nyikra
tê andjê ndêkê za Jezü. Praâbalë
tche lî nê atêlê gbölö gö nê.



Ndê Jezü âsë wutu, kpûlû azü sê lakê bhi könô andjê lê kûma yê...



WÊÊÊÊ !!
WÊÊÊÊ !!

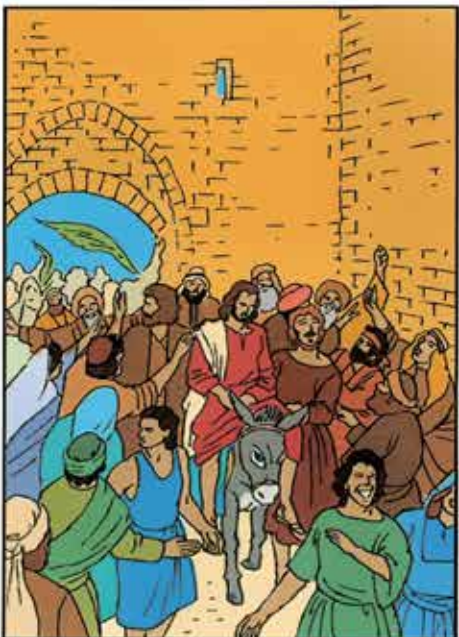
Hozana !

Voga sê tchanë ndê tche në la rë Ndjapä!

Golowäre sê Gbië ndê Isarayële!



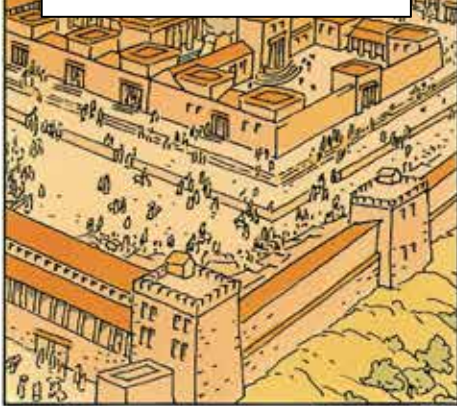
Jerûzalêmo, âdë nyê âwunsê köbo kê gbo ziti su, âdaka. Praâbalë mo nyîabo ndênë-a.



Rë ndê âmbo âtë dâkabô la kê gbo rë gbô ndê azê-a.

Azü gbê kâ lakê kpë pu tchë.

Gbölö nda-Ndjapä ndê
Jerûzalêmo wä alême tê
gbölö tchô ndêkê voga
Ndjapä ndê ajuifu gbê.



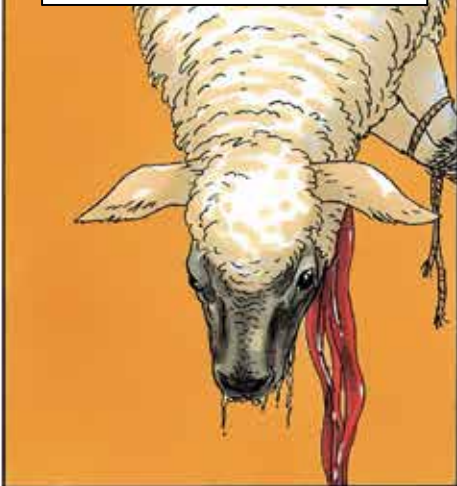
Lê kpülü ndê Pâke,
a wä tchê ngela ndê
angbavô ëbro-ngbaga.



A kü ngâ tchâkalâ ngela
nä bhâlê gbölö nda-Ndjapä
ndêkê djutu ngbongbo rë
ndê azü tchâtchu Ndjapä.



Praâbalê anëbâ ngela nä
kä ndê âwâ ndêkê ji azü lê
ngbongbo rë ndê andjê?

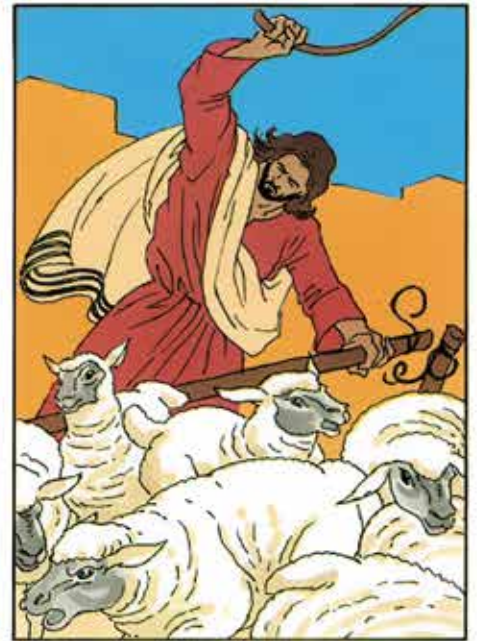


Lê tchêlakpô ndê gbölö
nda-Ndjapä nä, azü sê lakê ka rë,
lakê chendji makêche; wâêche
ndê andjê ë atê tchâtchu nä.



Mo âsë pa mo wun
tchô, Jezü lî...





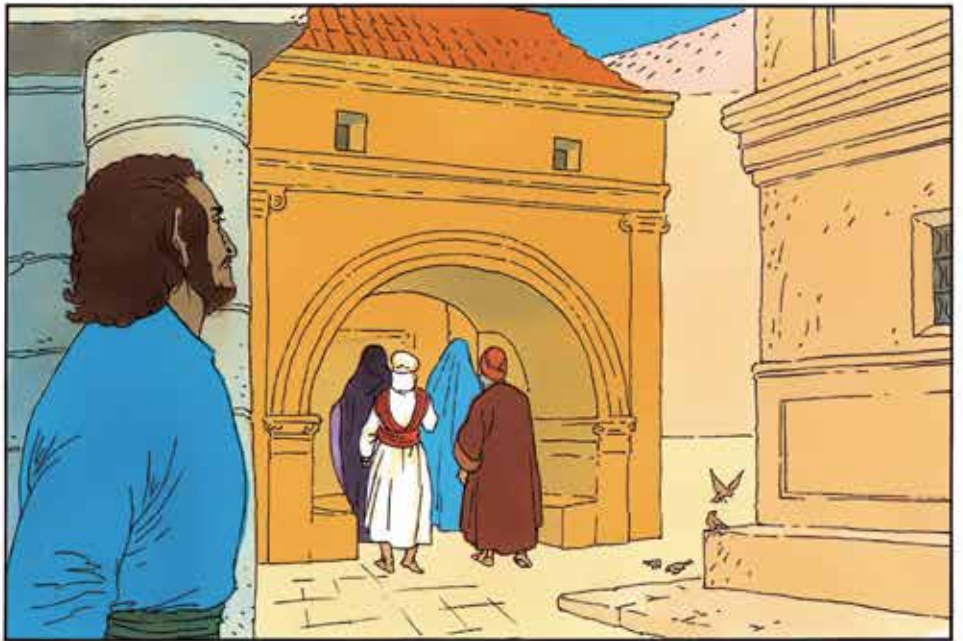
Nda ndê Ndjapã wätê nda ndê a voga Ndjapã lânë. Nyë mbô rê tê ngâ kudû ndê a-earê ngbã zatê andjê wü lânë.



Köchë âtä dâkabô-a. Praâbalë, azü gbê djë tchë.



Äwäpä azë pu köbo gbê ndâkê gi tchë tê azê chî.



Azä zä tchê lâ köbosê ngâ kënyî, kâ won tchê-ê.

Azä mböäbô râ mbô lâ kpülü-ê. Azä mböäbô râ mbô pä azü alafô la pö-ê.

Âdä më ägbotê Jezü tchânê nyê, giamâ kâ ndê nyê za râ sê më?

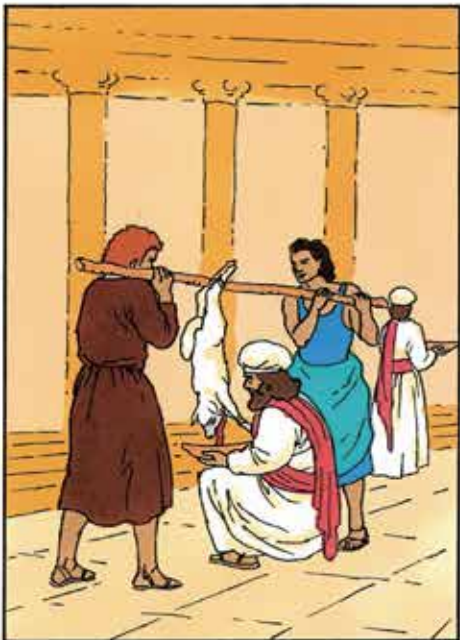
Jüdâse kâ, tche dâ ngâ djisîpili ndê yê!



Mê gboadje tâ Jezü tchânê nyê!

Ârâ âza mîê-makêche tâ akra gbê la lâ könô gbê sê mö, makêche ndê a yo râ la ngâ ngbâa balë.

Käko, dokütchê ndâkê pa lo Pâke ta tâ, Jezü tô pô sê angbängbä azü ndê andjê pâla tâ andjê lâ gbölö nda Ndjapä. Agbölö azü tâ küma nda gbölö nda Ndjapä nä nyîndê kâ kitê köbo tâ yê, praâbalê Pîere la Jâan ê ndâkê nyikrä kîzî Pâke nä.



La tchêndêgölö, Jezü la adjisîpili lâ könô gbê tchêpânê bëchuû pâla tâ andjê lâ gö nä bëte kîzî ndê Pâke.

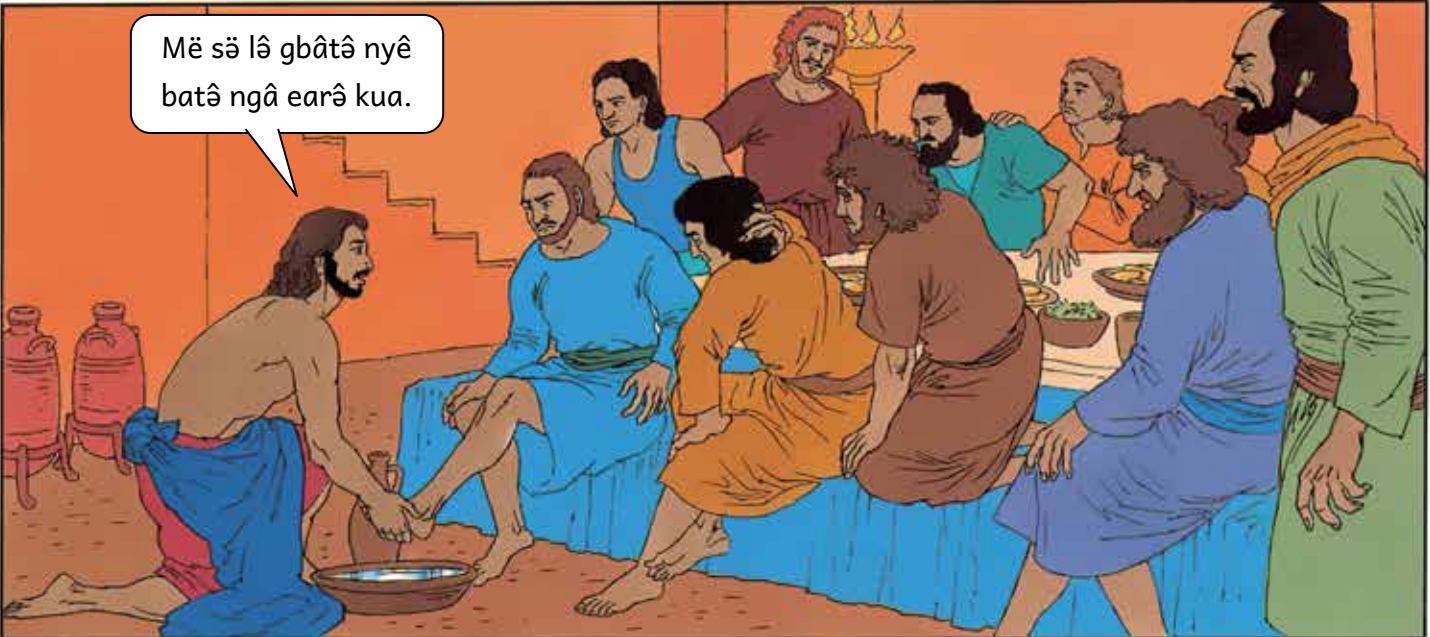
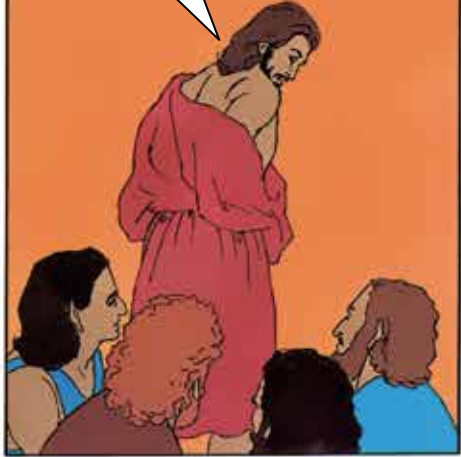




Më nyindê nê tê gbölösênê ndâkê zî kîzî Pâke âtê la nyê dokÛtchê ndâkê pa më wun yÛkÛ.

Agbîê ndê azÛ ndê andjê wâbô wâtê ajuîfu mbô kÛmândêmâ ndê andjê batê agbölö azÛ pâ azÛ gö ndê andjê. Praâbalê andê nye nê, nyê mböâbô rê mbô batê andjê-ê.

Praâbalê, âdê ngâ akrê lê gbâtê nyê ânyindê kê wa gbölö, âwäpä tchê watê earê kua ndê nyê.



Mê sâ lê gbâtê nyê batê ngâ earê kua.



GböLö Gbīē, mô djutuabô da mē batê ngâ ngbâa tee-a! Ên-ën, balē-a!



GböLö Gbīē, ârê âdê kâko, amô djutuabô kütû da mē djûtu-î, praâbalē amô djutu ndjê akônô mē la kûma mē!

Akrê ndê tche djûtu kâtê yê nâ, tche wâ kütû ndâkê djutu da yê.

Pîêre, âdê mē âdjutuabô da zê djûtu, dëkê ngâ rê balē ndê âkâ pâla mē la mô wabô tee-a.

Nyê ë mē pâ «Earê kâ nyisê rê» la «Gbölö Gbīē», nyê tō rê la kôbo nâ, bête mēmê kâ tâ lège nâ. Âdê mē âdjutu da nyê, nyënyê ndjê gbê, äwäpâ nyê djutu da nyê lâ gbâtê nyê la angâ nyê.

Ngânê balē lâ gbâtê nyê âyoadje sê mē.

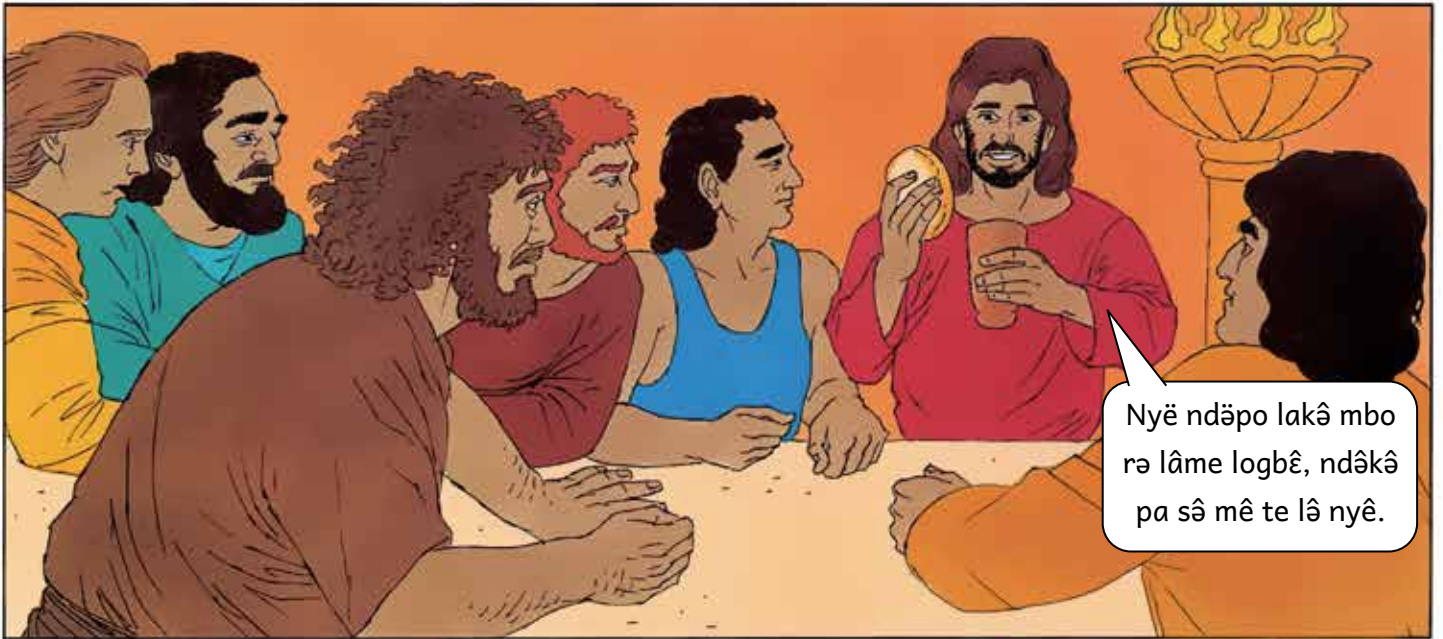
Ên-ën!

Mēmê kâ?



Jüdâse, amô mbo rê ndê mo nyîndê kê mbo rê lâme gasa-ê!





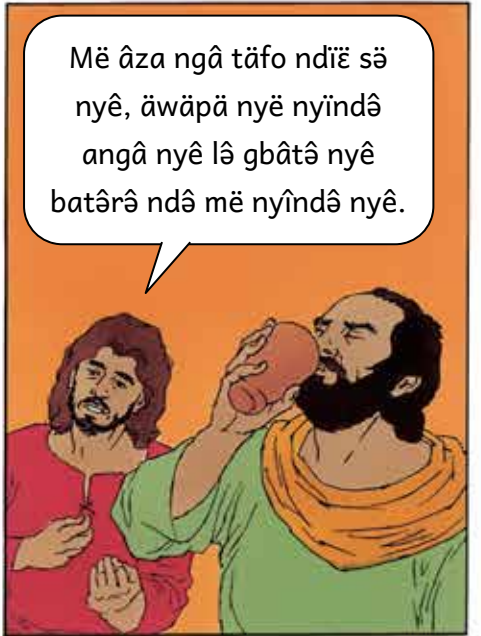
Nyë ndëpo lakê mbo
ra lâme logbê, ndâkê
pa sê mê te lâ nyê.



Nyë zî râ! Rê
âta dã tâ mê.



Nyë ndjô kangûchi jî âta!
Ädä jî mê, ndâ ägîradje
bête nyê. Ädä täfo madî
ndê Ndjapâ la nyê.



Mê âza ngâ täfo ndië sê
nyê, äwäpä nyê nyindê
angâ nyê lâ gbâtê nyê
batârê ndê më nyîndê nyê.



Ädä nyê ânyindê angâ nyê
lâ gbâtê nyê, kâko azü
gbê wun-adje sênä pä nyê
wätê adjisîpili ndê mê.



Gbölö Gbië, më nêadje ngbâ zë
kusê tchô gbê. Mê zadje ndjê
tchîsûwu ndê më bête mö.



Pîêre, dokütchê ndâkê pa
kö ngötö ki, mô vuadje
sê mê sûsunä vötaâ.

Jezü la adjisîpili ndê yê lâ könô gbê tchêpânë balë gbô lâ gö nã lâ butchî, dëkë Jüdâse sêâbo lâ gbâtê andjê-a.

Mê gboadje tâ nyê, praâbalë, Bha mê wan-adjë Kpîki Yingö sã nyê ndâkê za könô sã nyê, ânyê kâ sã ndrotê nyê.

Sê tchô ndê mê e tâ âtë, nyê wûnsê köbo nã nê.

Mê wâtê köbo nã la lëge pö la tchîsûwu. Ngâ akrë balë wâbo ndâkê e pu Bha mê lâ ngâ köbo ngbî-a, kütû lâ köbosê mê.

Nyê sã tchâtë. Mê âe ngrî ndâkê to pö sã Ndjapã.

Bha mê, âdë köbo âwa, mo ji kangûchi yûkü lâme tchâtchu mê-ê.

Praâbalë, amö mboabô rê mbô batê su mê nyîndê nã-ê, mbo rê batê su zë nyîndê nã.



Käko nyë wäbo la gbôgbô ndâkê sə la lala nyë lâ dalo balë la më? Nyë älafô kë wûn tchô! Akra ndê tche yôsê më wûtu nê!



Akra ndê më â ma yê, dëkë tchetchë kä nyë zä tchê-ê!



Earê kë nyisê rə, më pô ndê zə nê!

Jüdâse, lâ köbosê kë a ma kä ndê mo yôsê Mesî?



Gbölo Gbië, mo nyindê në pä ârâ mbo këü la andjê?



Ên-ën! Nyë mböäbô ngâ rə mbô-ê!



Käko andjê zâ Jezü kë rô la tchë. Adjisîpili gbê gbôtê yê, kë kpê-ê.

Käko andjë nê la Jezü tchâtchu gbölö earê kê wa ngela sê Ndjapä la agbölö azü gö ndê ajuifu. Pîere la Jâan sê bhâchî lakê nê ngbâ andjë.



To rê sê më, momö ndjë gbê mo wä alême tê ngâ akra ndê yê?



Ên-ên, më wûn-âbo sê yê-a!

Pîere lî bhâlê gbadja ndê gbölö earê kê wa ngela sê Ndjapä.



Mo wä ndjë tê ngâ tchandê andjë nê.



Âdêâbo käko-a!

Mo dä akra gö ndê Galilê, mo dä ngâ tchandê andjë nê.



Âdêâbo käko balê-a, më tö lêge pô sê nyê!



Kökölëkoo !



La tchêngbâ nê...



To rê sê
ârâ, tchabâ
âbhî mö?



La mbatchâ, a ê la Jezü lâ ngbanga ndê ajuifu,

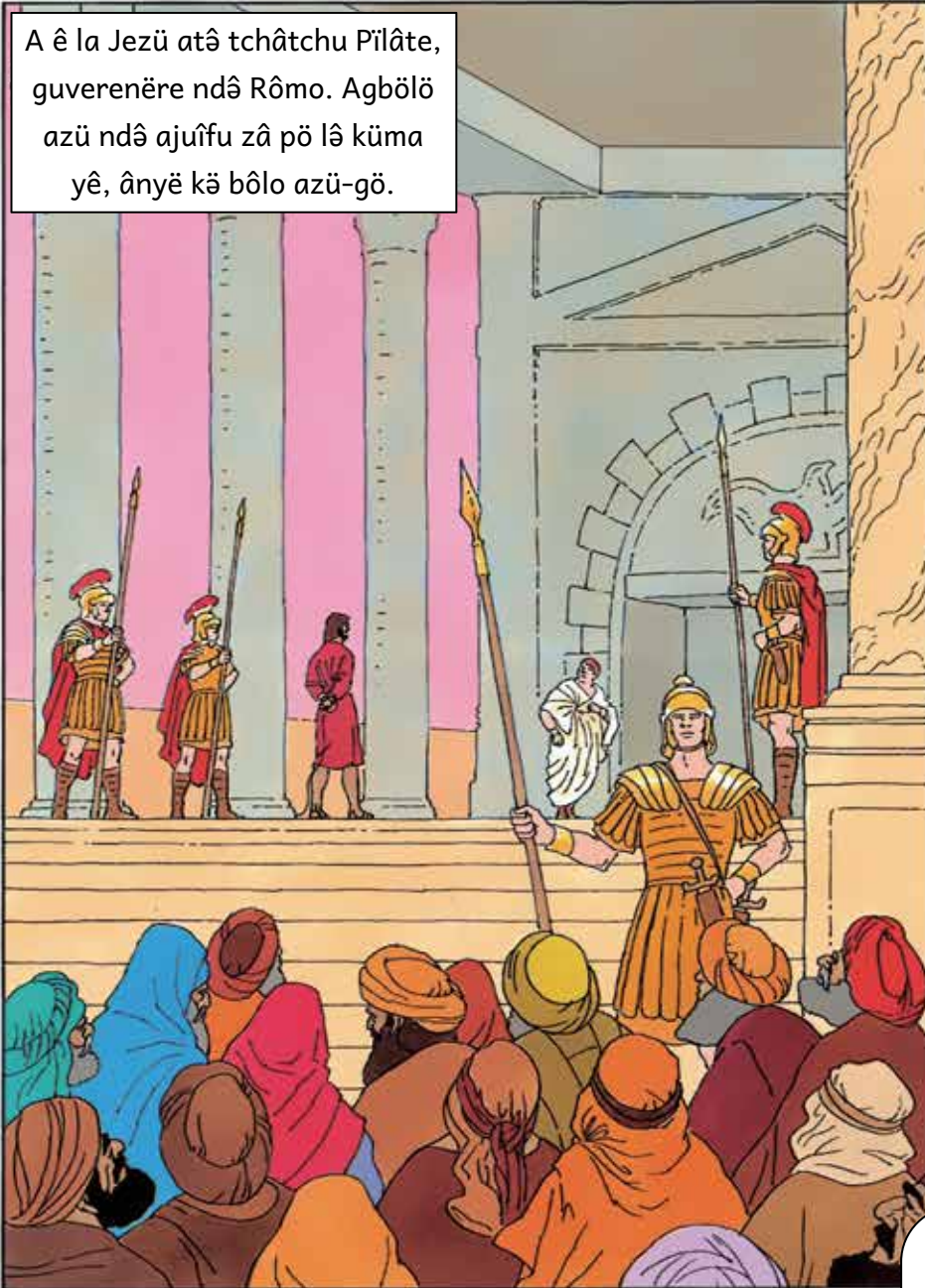
Mo dâ Modô ndê Ndjapâ?

Mo tô rê nê.



Tche drô Ndjapâ nê! Tche wâ
ndâkê tchu! Azê êê la tchê
atêlê ngbanga ndê Rômo.

A ê la Jezü atê tchâtchu Pilâte, guverenëre ndê Rômo. Agbölö azü ndê ajuifu zâ pö lâ kûma yê, ânyê kê bôlo azü-gö.



Mo djêabo apö gbê ndê andjê yî rê lâ kûma zê âta? Amö to pö!



Mê gbôabo ngâ pö balê lâ kûma yê-a. Batârê ndê azê mbo tchê rê ndêkê ji ngâ earê kânga lâ kpülü ndê Pâke lâme. Kâko nyê nyîndê në pä më ji tchabâ? Bärâbâse âdandjê gbîë ndê ajuifu?

Giamâ mo mbô rê ?

Mê në atê bêche âta ndêkê nyisê lège pö.



Kâko, lège pö në dë nëbâ?





Bäräbâse!

Bäräbâse!



Ânyë giamâ kä ndê mbo râ tâ yê ?

Amö won tchê tâ yö ndê ngba !

Tche tö râ pä anyë wätê gbië !

Tche wüntâ yê tâ gbië. Âda mo äji tchê, dëké mo wâbo tâ agü Sezäre-a.



Mo wûtu lê kânga nê! Momö kä ndê andjê nyîsê zë, âdêâbo Jezü-a.

Bäräbâse, ndê a wâ ngbanga pâ yê alême bëterê ndê tche mbô râ pä akrä tchu, a jî tchê nê.



..., 37, 38, 39!



Pö ndê jî djîrê köchê âte wâbo lê küma mê-a.



Ârà pô ndê zë nê ! Gbië ndê ajuifu !



Köchë lâme
kä âtä.

Won tchë tâ
yö ndê gba !

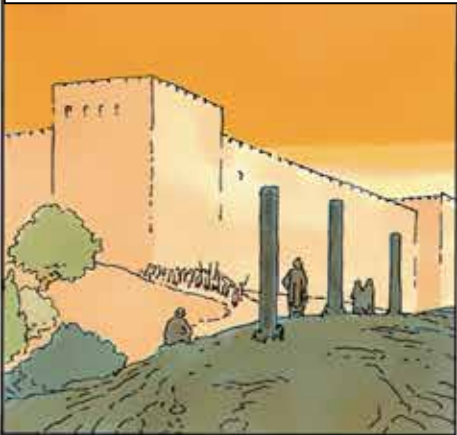
Won tchë tâ
yö ndê gba !

Won tchë tâ
yö ndê gba !



Pilâte wâ tchêlê ngbanga në nê.
Kê bhi akrë pâ yö ndê gba wätê kê
wun yûkü ndjoa êtê kuzü. Jezü zâ
yö ndê gba ndê yê la tâ yê, kê rô la
rê kulê aköbo ndê Jerûzalêmo.

Tchô ndê a bhi akrë pâ yö tâ wâ
däsüwu gö në ndê a ê rô tâ pä
Gologotä (ndê ânyîndê kê to rô
pa kpökrô kûma.)



Tchâme, aturûgu bhî
Jezü tâ yö ndê gba.



Jüdâse wâ la nyonyo tâ pô
ndê rə ndê tche mbô rê.

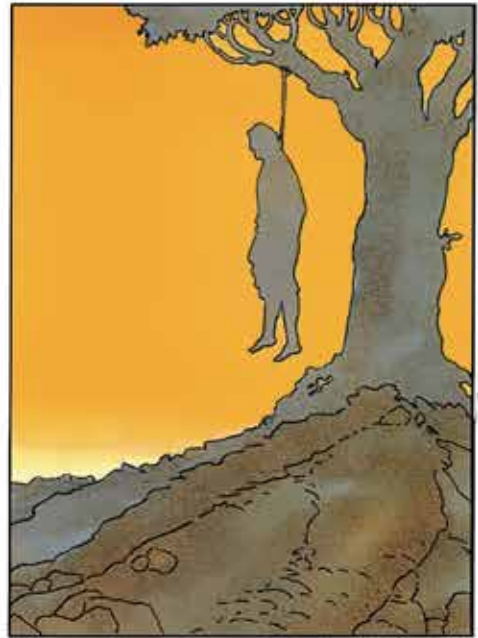


Më mbô
ngbongbo rə nê.

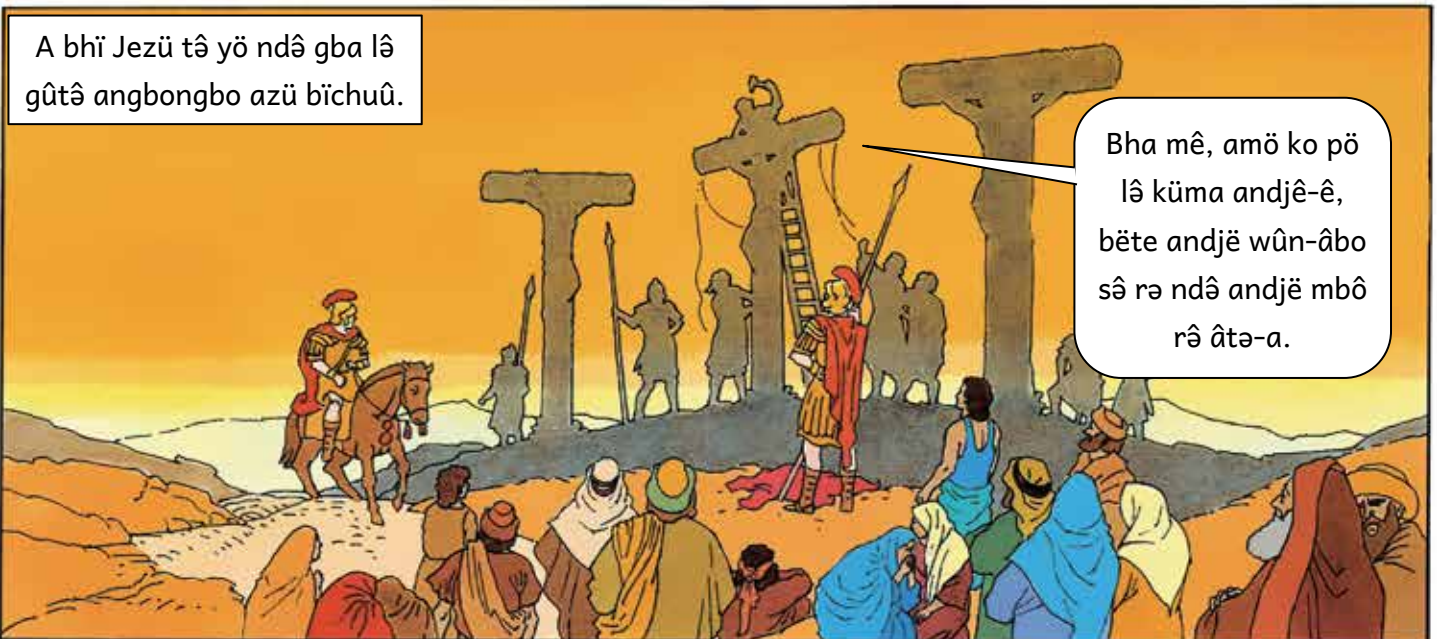
Më yösê ngâ akre ndê tche
mbôâmbô ngâ ngbongbo rə mbô
balë-ê, ndêkê pa a won tchê.



Pö ndê ârâ wâbo
lênë-a! Äwün
kütû mö!



A bhî Jezü tâ yô ndê gba lê
gûtê angbongbo azü bichuû.

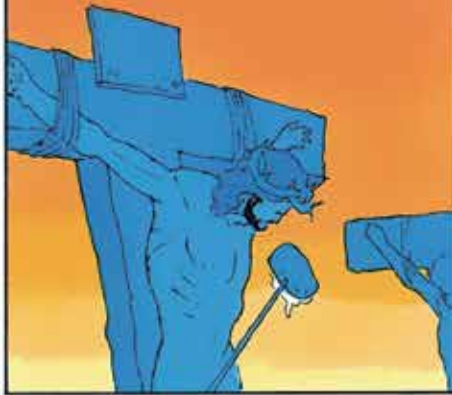


Bha më, amö ko pô
lê kûma andjê-ê,
bête andjê wün-âbo
sê rə ndê andjê mbô
rê âtə-a.

Pilâte mbö ngâ mbëti kë bhî
rê dëpâ kûma yê. Pö në wâ
la ama gö vötaâ päkëdê:
Jezü wätê gbïë ndê ajuifu.

Jezü kôsê kê ndjo
vên-en ndê a zâ ngâ
chüchü ngâ rë ëlênë.

Aturûgu tâ kûkâ ndêkê
za lâba ndê yê.



Mo tchâ ndjë
angâ azü !

Âdê mo âdê Modô ndê
Ndjapâ, amö jre tâ yö
ndê gba âtê ë bëche.



Amö tcha
ndjë tâ zë la
tê zë, kê tcha
ndjë ârâ!

Mo kpêâbo wa Ndjapâ? Andê azê
ngbanga në wâ djîrê, praâbalë
tchetchë ndê yê në, tche mbôâbo
ngâ ngbongbo rë balë-a.



Âdê mo âsë ka atêlê
gbölö gö-gbïë ndê zë, sê
mê yüâbô yû tâ zë-ê!



En-en, tâ lëge në më tō rô
së mö: Angêta âtê, mëmê
la mö, azë kä lâ paradî.

Ndê lo wûtu lâ gûgû
tchêlêetchô, lo zâtê yê wü,
tchô bû pâ cho në gbê.



Malê anyi Jezü, la Jâan, ngâ
djisîpili ndê yê, andjê krü
ndrotê yô ndê gba ndê Jezü.

Nyê wâ sa
angaâte nê tâ
anyi la modô
ndê yê.



Ndjapâ ndê mê, Ndjapâ
ndê mê, bëte giamâ kâ
ndê mo gbôtê mê?



Tchêlê gï
mê hrô nê.

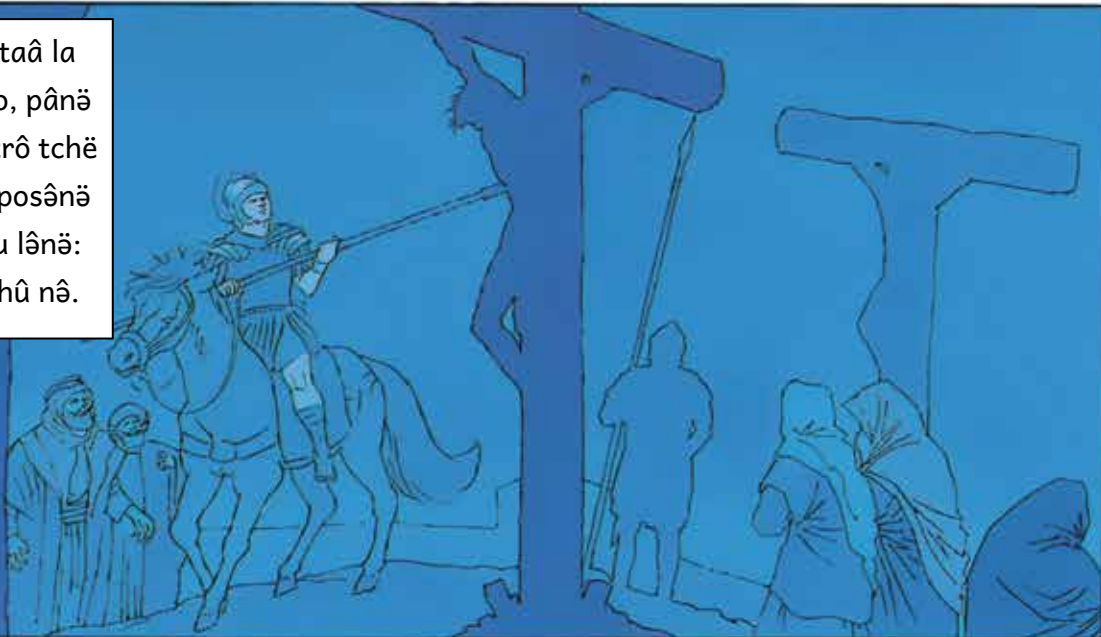


Bha mê, më gbôtê yingö
ndê mê tchânê zê.



Rê gbê...
kâ.... nê...!

Jezü tchü lâ dalo vötaâ la tchêngbâ ngbêngbê lo, pânä ndê ngâ turûgu balê trô tchê la dî tê krabadja yê, posênä jî la ngû sê lakê wutu lânä: ânyîsê nê pä tche tchü nê.



Mbëti Ndjapâ tö rê päkêdê: “A ë la tchê batê ngâ ngbavö ëbro-ngbaga ndê azü ë la tchê atê sênä ndê a won agia tâ.”



“A tö ku tâ yê, kë yûku tchê bëte ngbongbo ræ ndê azê.” Praâbalë, angaâtê tche tchü nê.



Mo dö Mesi ndê tche wâ ndâkê nê lâme?



Azä ëë, kë yûkû krækru yê ndâkê chi rê.



Jozêfu akræ gö ndê Arimatê la Nîkôdême zâ krækru Jezü. Andjê gûâ rê la täfo kükê lâba ndê lân-en, kë sû yömbö nê ëtâ, ânyê kë chî tchê lâ cho-kuzü ndê Jozêfu. Pânä, andjê bê manda nê la ngâ gbölö täme.



Pâ lö sabäa, la mbatchâ
lê dimâche, angâ aëchê
ndê andjê sê lâ müä nê
ndâkê wun cho-kuzü nê.



A rô täme tâ ma
cho-kuzü nê nê!



Bête giamâ kä ndê nyê pu akra
ndê tche sê la türû la yê bhâlê
acho-kuzü? Tche jô nê. Nyê ë
kê tô rê sê adjisîpili.



Ndê aëchê nê kângbâ andjê,
Pîere la Jâan wôto tâ andjê
atê ma cho-kuzü nê.



Giamâ...
Giamâ
âmbô
kâkê?



Ma
cho-kuzü nê
wä hue-ê!





Malê gî tâ yê ndo
la cho-kuzü në.



Ëchë, mo kî bëte
giamâ? Tchabâ kä
ndê mo pu tchë?



A zâ Gbölö Gbië ndê mē nê. Âda
momö kä ndê âzâ tchë ânyë kä
rô la tchë, amö nyisê tchô ndê
mo zâ tchë tâ sê mē, ndâkê pa
mē e ndâkê za tchë!



Malê!



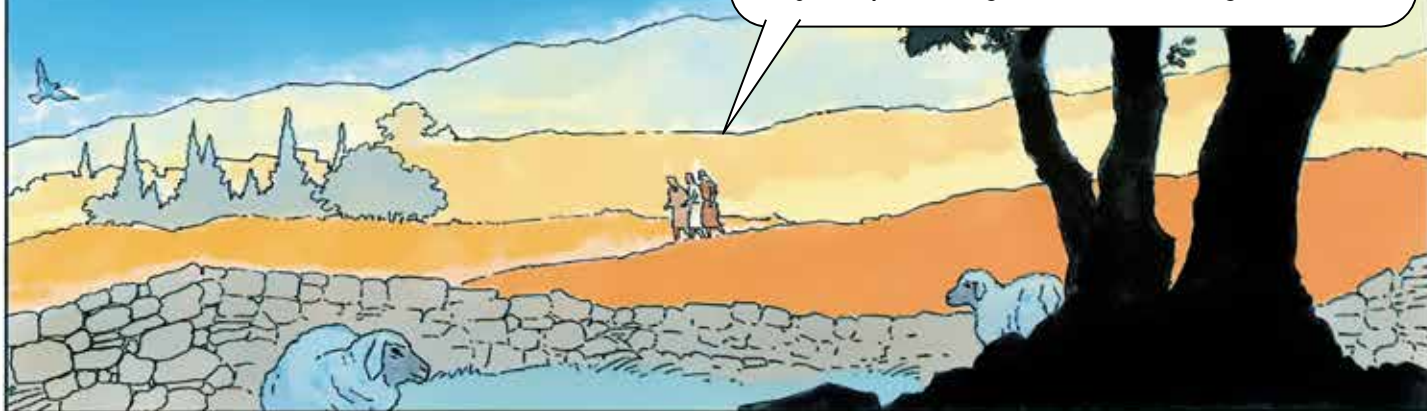
Earê kē
nyisê rē!



Amö ngbiabô mē
ngbî tchâtä-ê. Amö
êê kä tô ndâma mē
sê arêmâ ndê mē
päkêdê: Mē âkenga
atândê Bha mē, ndê
tche wâ ndjê tâ Bha
nyê, kä wâ ndjê tâ
Ndjapâ ndê nyê.

Kpô lo në lâme, angâ adjisîpili ndê Jezü bïchuû sê lakê to pö lê gbâtê andjê pâ arê gbê ndê âwûtu lâme. Andjê pâla la ngâ akra ndê tche sê ndjê lakê rôrö.

Nyë gâmbabô pö gbê ndê a-earê ndêma Ndjapâ tô râ alême? A tôâbo râ alême pâ, äwäpä Krîsiti wun yûkü dokÛtchê ânÿê kê gbo golowäre ndê yê? Apö lâme gbê a tö râ alême gasasa-ë.



Ndê andjê sê ma kÿzÿ, agü andjê lâme yû bhola-ê...

Jezü âmae kä!



Posênä, andjê dôttê andjê atê Jerûzalêmo ndêkê gbo adÿ adjisîpili.

Ârâ wûn Gbölö Gbië nê!

Malê la Pîere wûn ndjê tchê nê!



Posênä...

Ziti su wä pâ nyê!



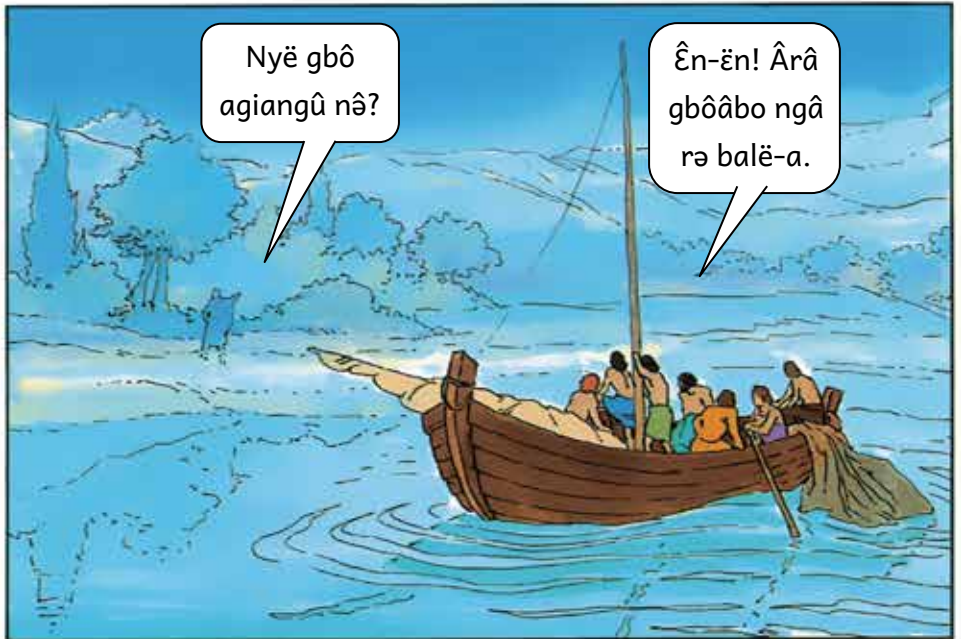
Mêmê kä tâ lëge në! Nyë wûn tchânê mê, nyë wûn da mê!



Gbölö Gbië ndê mê la Ndjapâ ndê mê!



Jezü wütu ëtê adjisîpili ndê yê lö tâ azü bichuû. Kpûlû azü ngbangbo mindûû wün tchê. Tângâlo, sênê ndê angâ adjisîpili sê lakê pu agiangû...





Pîere, mo nyîndê mê tâ lège në nê?



Jezü yûkû pö lâme sûsunë vötaâ së Pîere.



En-en, tâ lège në Gbölö Gbië, mo wûnsê në nê pä më nyîndê zä.

Käko, amö bata aëbro-ngbaga ndê mê.



Nä ngbâ mê!

Ndjapä zä gbôgbô së mê pâ tchêlafô la tchêbêche. Nyë êë pu azü pâ cho gbê, kê mbo andjê tâ adjisîpili, nyë zä batême së andjê la rë Bha, la rë Modô, la rë Kpîki Yîngö. Nyë nyisê në së andjê ndêkê bata arë gbê ndê mê tô pö ndênë së nyê.



Äwäpä nyë wunsê në pä, më kä la nyë logbê, ndjoa êsênë ndê tchêbêche krü tâ.

La tchêngbâ pö lâme, A kênga la Jezü atê lafô. Tchê kadge ngbâ yê batêrê ndê tche tô rê. Tche âka ndêkê wa ngbanga ndê azü.

Jezü gû nê, adjisîpili ndê yê krë bhâ Jerûzalêmo lakê to pö së Ndjapä. Käko, Kpîki Yingo jrê pâ andjê. Yingo ndê Ndjapä ndê âwâ alême pâ Jezü, wâ ndjê angaâtê nê pâ adjisîpili ndê yê. Tche mbö râ pâ andjê watê atäfo azü, ânyê kê e ndâkê to pö pâ Jezü Krîsiti së azü.

Küzü wâbo la gbôgbô ndâkê kitê Jezü-a. Ndjapä jô tchê lâ gbâtê aküzü nê. Jezü dâ dokü akrê ndê tche lî lâ golowäre ndê Ndjapä.



Azü ndê andjê dacho la adjisîpili ngbä kë rô masênê, praâbalê adjisîpili ê kusê tchô gbê.

Jezü dâ Modô ndê Ndjapä.



A tö ndjê pö ndê yê lâ ambëti ndê a wân râ kusê tchô gbê.

Pâ yö ndê gba, tchetchê la tâ yê, tche kê angbognbo râ ndê azê lâ tâ yê. Bête râ kä ndê azê gbôtê kê sê lâ ngbongbo râ ânyê kë wâ ndâkê sê lâ tchîsûwu ndê âfû tâ Ndjapä.

Kusê tchô gbê ndê azü za tchêngbâ Jezü, andjê pâla tâ andjê kê yu Ndjapä, ânyê kê dî Mbëti Ndjapä. Andjê tchô tchêlê mâpa tâ andjê, kê ndjo vên-en lâ gbâtê andjê, ndâkê ri su andjê pâ küzü Jezü. Andjê nyindê angâ andjê lâ gbâtê andjê gundêsê në ndê Ndjapä zâ râ lâ su andjê.



Rə ndê Ndjapă nyîkrə
rê bête akrə mbô nê
lê kôbosê Jezü.



Jezü nyîndê zê. Amö
za ayîabâ sê tchê,
kê voga tchê.



Bête Ndjapă nyîndê azü tchêbêche
âta tâ gbölösênä, ânyê kê zâ
gbokôngô Modô ndê yê, ndêkê pa
akrə balë balë ndê tche za su yê sê
tchê, tchê tchuabô tee-a, praâbalë
tche kê la tchîsûwu ndê logbê logbê.

MBËTÏ NDJAPÄ

Ndêma pö pâ Jezü wä lâ Mbëtï Ndjapä. Ngâ mbëtï ndê a dî rê ârô Mbëtï Ndjapä wâbo-a. Ädê ngâ mbëtï ndê angâ ambëtï wâ lânë. A mbö ambëtï lâme gbê lâ ngû 1500. Ämbö ndola ngû 1900 ndê a mbö Mbëtï Ndjapä. Lâ Mbëtï Ndjapä, a gbö andêma pö gbê ndê ânyîsê köbo ndê Ndjapä mbo kua lâ tchîsûwu ndê azü. Ndêma pö pâ Jezü nyîsê në kraâ pâ tchabâ âdê Ndjapä.

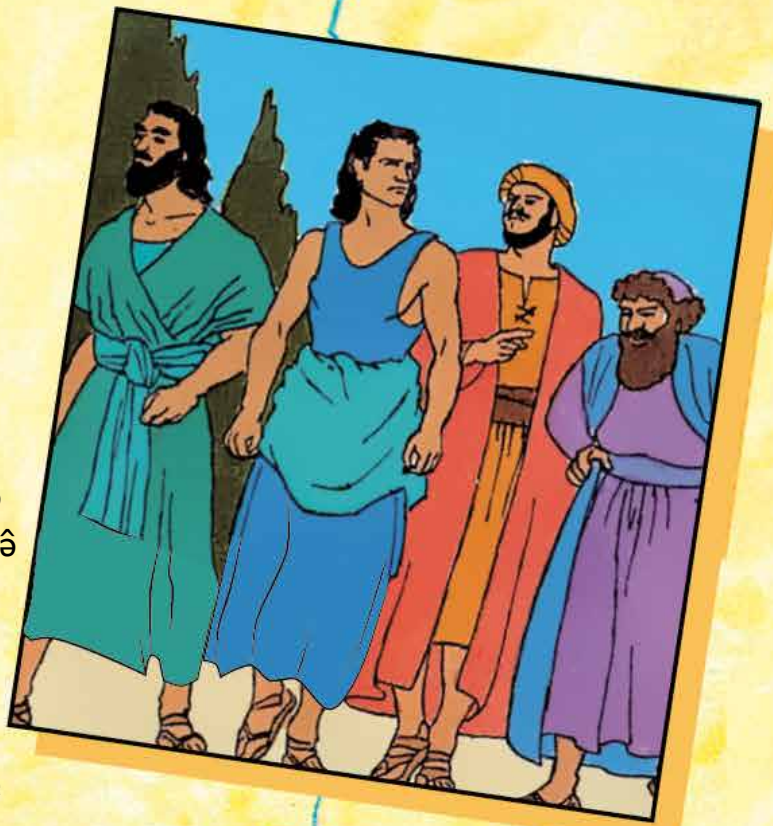
NDËMA PÖ PÄ JEZÜ

Lâ Mbëtï Ndjapä, ambëtï wä voanë ndê âtô pö pâ tchîsûwu ndê Jezü. Ambëtï lâme, rê në wü pâ “a-Tchôtchô pö voanë”. A ë rê në gundêssê rê azü ndê andjê mbö rê. Andjê alême kä tâ sênë ndê a zî Jezü.

1. Matiyë--djîsîpili ndê Jezü. Tche mbö kua alême batê earê kê pala makètche. Lâ mbëtï ndê yê, tche nyîsê köbo kê sê ndê Jezü la azü-gö ndê Isarayële (ajuîfu).

2. Mârêke--Tche ndêpo alême tâ bechë êköchë, sênë ndê Jezü sê lakê mbo kua ndê yê. Tche mbö apö tâ gbölösênë pâ akpîngbî rê ndê Jezü mbö rê.

3. Lûke--wä alême tâ earê kê tcha atêkömbô. Tchetché la tâ yê, tche wûn-âbo sê Jezü alême-a. Lûke mbö mbëtï pâ köbo ndê Jezü mbotê yê la azü.



4. Jâan--wä ndjê alême tâ djîsîplili ndê Jezü. Tche nyîsê në pâ tchabâ kä ndê âdê Jezü. Jezü wätê Ndjapä, ndê tche mbôtê yê tâ akra ndêkê tcha azü lâ ngbongbo rê ndê andjê.

KÊ ZÏ JEZÛ

Malê wä alême tâ anyï Jezü. Sênä ndê a zâ güzu Jezü, dëké a tôâbo Malê dâmba-a. Tche wûn-âbo ndjê sê aköché dâmba-a. Praâbalë, Ndjapä mbô rê ndêkê pa a zï Jezü. A tô pô ndê kpïngbï rê lâme dokütché nê; a tö rê lâ ambëtï ndê a mbô rê lâ angbängbä angû dokütché ndêkê pa a zï Jezü. A zîâbo Jezü batê ngâ earê gbôgbô-a, âdändjê batê ngâ beché ndê tche wâ ngbî tâ adî abechê-a. A zï tchê lâ rê ndê agia zï rê lînä, bëte, sê tchô wâbo bëte tchê lâ nda ndê ayirä-a.

AKPÏNGBÏ RÊ NDÊ JEZÛ MBÔ RÊ

Jezü mbö akpïngbï rê tâ gbölösênä. Lâ Mbëtï Ndjapä, a tö pô ndê akpïngbï rê ndê Jezü tchâ a-earê tâkömbô, ârô azü tâ azü bëchuû (40). Lâ köbosê akpïngbï rê lâme, Jezü nyisê në pä Tche kä la gbôgbô. Ânyê tche nyîndê kê za könô sê azü, kê mbo rê ndêkê pa andjê sê la mômô.



KÊ TCHU LAKÊ JO NDÊ JEZÜ LÊ KUZÜ



Bête giamâ kä ndê Jezü tchû? A nyisê pö pânä lâ Mbëtî Ndjapä.

Dje pö âtə! Azü gbê mbö ngbongbo rə lâ angâ alö balë balë. Arə ndê Ndjapä kôsê në, ndê âmbo rê pä su Yê kɛ Tchë, âdəndjê rê Tche wa la nyonyo. Arə në lâme a ɛ rê tâ pä “ngbongbo rə”. Lê köbosê angbongbo rə lâme gbê, akra kä wâ bata ndêkê watê agü Ndjapä-a.

Bëterê kä ndê Jezü nê atê bëche âtə. Tchetchë la tâ Yê kä ndê ânyîndê kê wun yûkü bëte ngbongbo rə ndê azê, kë kôâbo sênä-a. Yûkü lâme wä alême tâ kuzü. Lê köbosê kuzü Jezü bëte azê, köbo jî tâ azê ndêkê pa azë sə la tchôtchô kê sə la Ndjapä. Käko, äwäpä pö ndê angbongbo arə ndê azë mbô rê lâme, pö ndênä kɛ azê.

La tchêngbâ kuzü yê, Jezü jô lâ kuzü. Ndjapä gî tchîsûwu ndê yê sə tchë êngbânä. Lê köbosê në, Ndjapä nyisê në pä Tche wä la gbôgbô kë rô kuzü Angaâtə, Jezü sə bhâ ndrotê Ndjapä. Ndê tche sê la tûrê la yê lâme, Tche wä ndêkê watê agü azê ndê logbê. Tche nyîndê kê za könô sə azê ndêkê pa azë sə lâ köbosê në ndê âza mômô tâ su Ndjapä.

KÊ TO PÖ SÊ NDJAPÄ

Mo nyîndê kê watê agü Ndjapä tâ köchë âdəndjê tâ êchë? Angbongbo arə gbê ndê mo mbô rê lâme, tchêlê zä kɛ mö tâ nê? Käko, amö to pö sə Ndjapä la apö âtə:

Ndjapä ndê mo dâka, Mo nyîndê më

Mo zä Jezü, Modô ndê Zä la tâ Zä

Tche tchû pâ yö ndê gba bëte angbongbo arə gbê ndê më mbô rê.

Mo nyîndê kê ko pö lâ küma më tâ pö ndê angbongbo arə gbê ndê më mbô rê? Su më kë më tâ.

Ayiabâ tâ gbölösânä ndê Jezü zâ kokô më, ânyë kä sê dəndê më.

Më nyîndê në gbê ndêkê watê tchandê zä në.

Mo nyîndê kê za könô sə më ndêkê pa kê sə ndê më fu tâ Zä?

Mo nyîndê kê sə logbê kpô ndrotê më?

Ayiabâ ndê Mo djê kê to pö ndê më sə Mö.

Mo mbö rə ndê Mo zâ bâlâ në.

JEZÜ LA MÖ

Ndêma pö pâ Jezü kâbo dämba nê-a. Jezü mbötê Yê tâ agü angbängbä azü. Rə lâme wâbo kütû dokütchê alêe-a, praâbalë äwä logbê. Tchîsûwu chëndji nê. Azë kä nê bata la akûndjiε-a, âdændjê ambâlâtâ-a, praâbalë, azë nê la wotö ndjê la aveyön. Arə nê lâme lûâbo lâ la Ndjapä-a. Tche wä ndjê ndêkê sê ndrotê zë, batêrê ndê tche sê alême lakê nê kulê Isarayële. Tche wä lâ yingö, ndjê, kë wä ndêkê sê kraâ batêrê ndê Tche sê dokütchê alême. Losê azê angêta, tche nyî ndjê ndêkê watê agü, ndê azü dje Tchê, ânyë kâ nyindê Yê.

Mo nyindê kâ kä wunsê apö pâ Jezü tâ gbölösênê? Ndjê, kâ wunsê köbo ndê mo nyindê kâ sê la Tchê? Käko, mo wä ndêkê mbo rə âtə:

1. Amö jetê kâ dî Mbëtî Ndjapä la tâ zë.

(Amö jetê lâ mbëtî ndê Lûke)

2. Amö jetê kâ to pö sê Ndjapä.

Änyindê kâ to rê pâ mo to pö la Ndjapä, kâ dje Tchê.

3. Amö to pö ndê Jezü la Mbëtî Ndjapä sê angâ azü.

Jezü nyindê nê pâ azü ndê andjê zâ su andjê sê Tchê, andjê gbo tchê tâ andjê, kâ za könô sê angâ andjê ndêkê manda rə tâ gbogbôsênê pâ Yê.

Illustrations et texte de Willem de Vink.

Propriété littéraire © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, Pays-Bas.

Edité en néerlandais sous le titre “Jezus Messias”.

Edition en Ngbugu (République centrafricaine) © 2022

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

e-mail : jmpbk.app@gmail.com

<https://www.jesussmessiahcomicmedia.com/CAR>

JÉSUS, LE MESSIE. Ce livre illustre d'une façon dramatique et puissante le ministère de Jésus à partir des quatre Evangiles. Il est écrit dans un langage moderne, compréhensible tout en restant, dans ses dialogues, très proche des paroles bibliques. Ce récit, le plus important de l'histoire, n'est pas terminé. Il continue aujourd'hui.



Ndɔn-tar le: Ngbugu

Language: Ngbugu (Central African Republic)

ISBN: 978-94-93178-43-4